*Сембе масторонь пролетариятне, пуромода марс!*

# МОКШЕНЬ ПРАВДА

Советскяй Союзонь Коммунистическяй партиянь Мордовскяй областной комитетть, МАССР-нь Верховнай Советть и Министронь Советть органоцна.

ЛИСЕНДИ 1921 КИЗОНЬ СЕНТЯБРЬСТА СЯВОМОК | 64 (12139) №. | Шавши, 29 майста, 1990 к. | ПИТНЕЦ 3 тр.

## РСФСР-нь народнай депутатонь Съездса

26 майста РСФСР-нь народнай депутатонь Съездть шобдавань заседаниянц ушедомда инголе счетнай комиссиясь азозень РСФСР-нь Верховнай Советонь Председателень кочкамать коряс голосовандамать итогонзон, кона ульсь тяда ингольдень шиня позднa илять.

Салава голосовандамс бюллететтненди сувафтфтольхть Б. Н. Ельцинонь, В. И. Морокинонь, И. К. Полозковонь кандидатурасна.

Счетнай комиссиясь азозе Съездти, што голосовандамста баллотировандаф кандидаттне кочкасть тияронь вайгяль:

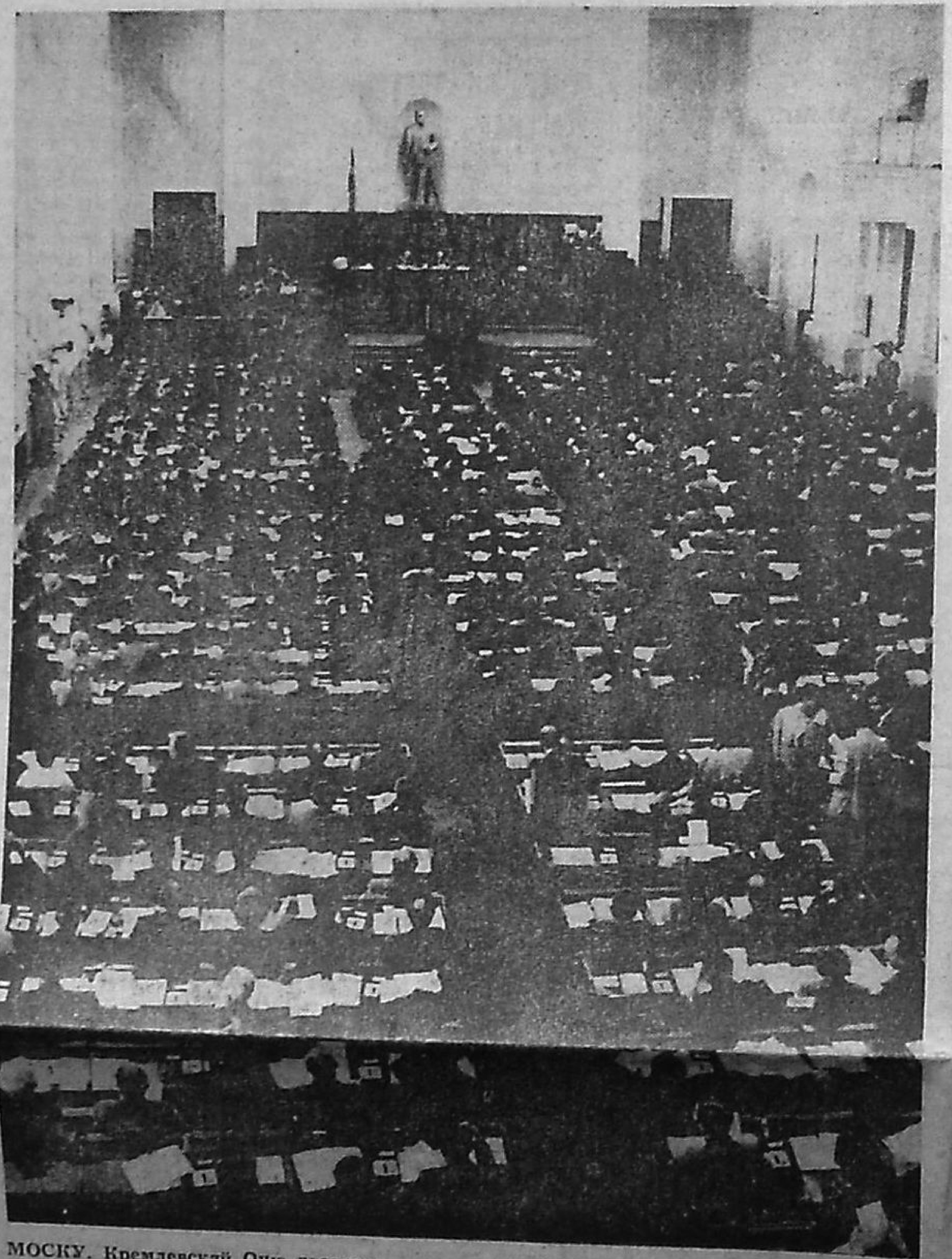
Б. Н. Ельцин —«инксонза» —497, «каршек» — 535; В. И. Морокин —«инксонза» —32, «каршек—1000; И. К. Полозков — «инксонза» — 473, «каршек»559. Тяфта, кандидаттнень эзда конацка ашезь получа сатомшка вайгяль (депутаттнень марстонь лувксснон эзда пяледа ламотнень вайгяльснон), штоба улемс кочкафокс.

Депутатта, конат получасть избирательнай бюллететть, ульсь 1034, избирательнай ящикнень панжемда меле муф 1033 бюллетень, аф действительнайда —фкя.

Съездсь кемокстазе счетнай комиссиять протоколонц. РСФСР-нь народнай депутатонь Съездть временнай регламентонц коряс эряви етафтомс одуга голосовандама. Бюллететтненди сувафтфт кафта кандидатурат, конат кочкасть сяда ламонь вайгяль.

Тяда меле Съездса азфоль перерыв, а сяльде ушедсь одуга голосовандамась.

И тя мезтьке кандидаттнень эзда конацка ашезь получа сатомшка вайгяль. Счетнай комиссиясь азозе, Б. Н. Ельцинонь инкса максф 503 вайгяль («каршек» — 529), И. К. Полозковонь инкса — 458 («каршек»—574). Депутатта ульсь, конат получасть избирательнай бюллететть, 1032. Избирательнай ящикнень панжемда меле муф 1032 бюллетень, аф действительнайхть...



МОСКУ. Кремлевскяй Оцю дворецсь. Российскяй Федерациянь народнай депутатонь васенце Съездсь.

СНИМКАСА: Съездть работамста. Фотось В. СОБОЛЕВТЬ и Д. СОКОЛОВТЬ (ТАСС-ть фотохроникац).

...аф муви. Кой-кона корхтайхне мярьгсть сяда курокста етафтомс территориятнень представительснон, депутатскяй группатнень совещанияснон, штоба мумс положениясто лисеманкса ки.

Трибунаста азфоль и мяль, штоба республикань Верховнай Советонь оцюнянь кочкаматне етафтовольхть референдумса. Мярьгондевсь стане жа, штоба кочкаматнень тяда ингольдень турснон участниксна, кда синь тага аазазь, валхтолезь эсь кандидатураснон.

Но ня предложениятнень мархта депутаттне ашесть согласинда. Голосовандазь кемокстафоль: работамс временнай регламентть положениянц коряс — кочкаматнень етафтомс одуга кандидатонь азондозь.

Оцю постти кандидатокс азфтольхть: «Пюик» советско-панамскяй марстонь предприятиять правлениянь членоц В. В. Аксючиц, РСФСР-нь Министронь Советть Председателец А. В. Власов, СССР-нь Верховнай Советть Строительствань и архитектурань кизефкснень коряс комитетонц председателец Б. Н. Ельцин, СССР-нь Оборонань министерствать Военнай историянь институтонц начальникоц Д. А. Волкогонов, ВЛКСМ-нь Петродворецкяй райкомть од ломанень «Альфа» центранц юридическяй консультациянц заведующайц Ю. М. Лучинский, СССР-нь Народнай контролень комитетть председателенц заместителец А. И. Ильенков, Казанскяй государственнай университетста кафедрань доцентсь С. С. Перуанский, народнай депутатонь Краснодарскяй краевой Советть председателец И. К. Полозков, «Экспа» государственно - кооперативнай концернать правлениянц председателец В. Цой. Спискась максф алфавитнай порядкаса.

Съездть временнай регламентонц мяльс сявозь ...

# ЛУГА ЛАНГСА

***Репортаж***

Аф сяшкава кели ляйнь поймась Кочетовка мокшень велеть песа, перетнень фтала. Ков сяда алу, Инсар ошть шири валги ляйнясь, тов поймась келеми. Арбузовкань «Кочетовский» совхозонь омбоце отделениянь велеть вакссa сон ни арси пефтомокс. Фкя ширде велети валги панда шамась, омбоцеса ляйнь поймаса лугати пачкотькшнихть равжа модань паксятне. Тоса, коса аделсевихть паксятне, и ушеткшни лугась.—совхозть кизонь лагерец.

— Тяса кирдеви 200 тракс,— азонды совхозонь партийнай организациять секретарец Гаврил Никитич Асташкин. — Кда тяфта лемдемс, племенной стаданьке.

Кизонь лагерсь аф оцю лашмоня, коса кусторксне венемсть ни эзрай шуфтокс. Псишитнень траксне прафтыхть аф лагерьса вельхкс алу, а шуфтонятнень еткс. Кизонь лагерсь цють ширеса ляйть эзда, строяф экологиянь вешфкснень мяльс сявозь. Марнек лугась ляйнять поймаса, сяс жувататтнень симнемаснон мархта проблема аф уленди.

— Кода тянди ваномс? — изь согласинда партийнай организациянь секретарть мархта постуфсь Александр Яковлевич Метликин. — Стадатнень вдь якафтсаськ аф аньцек ляйть кувалмова...

Велень ломаньць, аф аньцек постуфсь, лац содасы, што траксонь стадатнень эрявихть ваномс аф ляйхнень вакссa, а лашмова-лоткова, вирьге и вирень полосава. Лугань тяшеда траксcь, да и лядыкс жувататнeвок, сяда лац ярхцайхть тялонда, а кизонда тейст эряви кстынь-нормалень тишенясь.

Александр Яковлевич аф фкя киза ваны совхозонь жуватат. Мархтонза трудендайхть стане жа опытнай постуфт. Нят Владимир Афанасьевич Салмин и Анатолий Федорович Синтюрин. Синь содасазь коса, кода и мзярс якафтомс жувататтнень, валхтомс ляйти симома. Панда пряса, велеть маласа, ушеткшни вирсь. Вов коза синь мяльсна сяда ламос паньцемс стадатнень. Аньцек аф совхозоннеся вирсь, а государственнай, тейст максф уженя, косот и вазнянь кирдема кизонь панжада площадкатне. Сяс траксонь стадатне сяда ламос якафтовихть маластонь лашмотнень эзга и панда шамава. Мана-меля панда шаматнень эса кассь лама кизонь тише, тядде тоса тустомкшни озимой розсь.

— Савсть «калафнемс» лама кизонь тишень паксятне тя массивса, сиредсть, — корхтай совхозонь директорсь Петр Федорович Азыркин. —Етай сексеть тоза видемс озимой розь и тозер.

Кодама тяза уле ляйнь поймась и лоткне-лашмотне, аньцек естественнай лугатнень и [illegible] ватась аф травы. Литфтасаськ, што Арбузовкаса 200 тракс и Кочетовкаса 300. А сембоц совхозса кафта тежяньда лама крупнай жувата и питай тияра учa. Прибавасаськ тянди велеряйхнень траксснон, вазняснон и учаснон. Вов мзяра сембоц лисенди!

— Колмогемонь гектар озимой розь явфтоме потьневи траксненди, —сяда тов поладозе совхозонь директорсь.— Улихть и лама кизонь тишет миньцонк. Синь оцю пяльксcна катфт видьмонди. Пингонь стазь лядыкс ня участкатнень лангса кармайхть вановома стадатне.

Озимой розьса видеф паксятнень лангс етафтомдост меле эстокиге кассь траксненъ продуктивностьсна. Арбузовка велень стадаса эрь траксста шити кармасть потьнема кемоньда ламонь килограмма лофца. Сяда оцюфт сатфкссна дояркатнень Александра Петровна Казанцевать, Валентина Ивановна Пугаевать, Нина Филипповна Зубковать.

— Сембода эрявиксcь, мезе тянь мархта сатф, — корхтай ферманъ заведующайсь Иван Алексеевич Зоткин,—траксненъ потьнемасна ладяф шити колмоксть. Май ковть омбоце декадаста миньцонк вестевок, фкявок киза ашесть латцев тяфта тефне.

Кеме распорядкань коряс вановихть жувататтне лугаса-паксяса. Обедста и венди жувататтненди макссеви подкормка. Шить —комбикормат, илять — сянгяря тише, силос. Васень пинкнень подкормканди мольсь мелянь кукурузань силоссь. Тяни ушедсть ляндемa озимой розь. Сянгяря подкормкань конвейерсь ладяф рана тундаста сявомок ловонь прамати. Пингонь стазь ушедыхть ляндема лама кизонь тише, сяльде— кукуруза, а сексенда —якстеряпс нетькст и кормовой рапс.

Кизонь лагерьса, кода и карттнень эса, траксне потьневихть доильнай установкатнень вельде. Машинатнень, оборудованиять работаснон мельге ваны машинистсь - операторсь Михаил Петрович Синтюрин. Кизонь лагерть видеса ладяф котел, кона эжневи передвижной нагревательть вельде. Тяса лакафневи ведь кядьготнень шнимс, нардаматнень-марлятнень мускондемс и стак тов.

Ули тяса васта лофцти анализонь сявондемс. Тянь тиендьсы брагидирсь-учетчиксь Анна Григорьевна Голованова. Лезды тейнза отделениянь зоотехниксь Александр Васильевич Капитонов. Виде, мекольцеть сяда лама заботанза кода зоотехниконь - селекционеронь. Аш месть сепондомс, селекционнай работась совхозса нолдафоль эсьотям и аньцек тядде тянди шарфтф сяда оцю мяль. Тя эста, мзярда главнай зоотехникокс сявозь опытнай специалистть Михаил Иванович Морозкинонь. Сон кафтовонь вешфкснень отделениянь зоотехникненди, тя тевть сявозе кеме контроль алу.

Тянкса кизонь лагерть видеса строясть искусственнай осеменениянь пункт. Касфтовсть вешфксне техникти-осеменаторти Антонина Ивановна Чекашкинати. Виде, сон ськамонза марнек совхозса, кемокстаф центральнай отделениять мельге. Кизонда кенерькшни улендемс и Арбузовкань фермаса.

Одукс арьсефт тядде пандомань условиятне. Сон ладяф мекольдень результаттнень мяльс-сявозь. Тянь коряс пандови постуфненди, дояркатненди, механизматнень мельге ваны специалисттненди, учетчикти-брагидрти и стак тов. Сембонь синь мяльсна и вийсна водендафт фкяти—получамс и правжамс государствати лама и цебярь качествань продукция. Тя сатневи, лофцть вейхксогемоньда лама процентоц примсеви ширдест васенце сортоннекс.

Сяда оцю мяль шарфтф дояркатненди трудонкса пандомати. Кда иона кизотнень вазнять комсь шит кирдеманкса тейст панневсь кемонь-кеветие цалковай, то тядде тя тевсь ладяф лиякс. Катк якай мельганза хоть колмогемонь ши, аньцек жуватась улеза шумбра-таза. Получай сон эрь килограмма живой сталмонкса тифтень цалковай. Комсь шиста, кода фалу, вазнять сталмонц касфнесазь 35—40 килограммас. Тянкса и пандови нильгемонь цалковай.

Марнек коллективсь работай подрядса. Арендас траксонь потьнемась-кирдемась арьсекшневи етафтомс тялонда, сай кизоть ушетксста. А мзярс трудендайхть подрядса, келиста нолявихть тевс моральнай и материальнай поощрениянь мератне. Лац работайхне казендевихть ярмаконь премияса и питни казнеса, тейст мишендевихть дефицитнай товархт.

Кирьфневи лофцть жирностец. Сянкса, мес траксненди макссеви пяк кржа концентратта — тифтень килограмма шити. И сембода кальдявсь, мзярда апак учентт лоткафневи электроэнергиянь макссемась (тяфта уленди сидеста). Хоть кирдеви запасса дизельнай мотор, сембе сяка потямань режимсь эста колсеви.

Сембе сталмотне, конат сяськовомшкат эсь вийсост, сяськондевихть. Но эряви шарфтомс тянди мяль и районнай организациятненди. Аньцек марстонь вийса машфтовихть перяфксне животноводстваса, странати правжави сяда лама продукция.

...Фкя пингста лоткафтовсь доильнай агрегаттнень увфсна ляйнь поймать вельхкса — аделазсь обедонь потмась. Нинге частшка ашесть лоткафнев тефне кизонь лагерьса. Мекпяли жувата мельге якайхне, механизаторхне-операторхне озсесть совхознай автобусти, кона курокста срхкась велеть шири. Апак кошартт стяшендеcть вастстост и шарфнезь нярьснон лугать шири траксне —няйф, тонатфт шинь распорядкати. Пингонь стазь кизонь лагерсь шамсь. Виде, аф ламос —вете-кота частта меле стадатне мекш сувафтовихть калдатненди.

А. ТЕРЕНТЬЕВ.

## АРЬСИХТЬ ЛОМАТТНЕНЬ КОЛГА

Машина кинь Рузаевка станцияса рембыттехникань предприятиять коллективоц инь одсь. Аньцек несколька ковда инголе вейхкса этажса эряма кудса предприятиясь панжезень эсь кенкшензон ломаттненди. А трудендайхть омбоце эряфть фотоаппараттненди, пишущай, швейнай, муськома машинатненди, холодильникненди и лия аппаратненди.

Тяфта жа лац трудендайхть слесарьхне-ремонтникне Игорь Николаевич Князев, Влади...

...лянза-арьсеманза сай пингонди. Васендакиге сон старандай улемс сяда малакс ломаттненди. Тянкса арьсекшневи сяда сиденяста улендемс машина кинь отделениянь станциятнень эряйснон ширеса и петнемс сложнобытовой техникаснон.

Эряви азомс, населениять обслуживанияса од коллективть васень аськолксонза кемот и ... Ломаттне тястонь тру...

...мотнень вайгяльсон), штоба улемс кочкафокс.

Депутатта, конат получасть избирательнай бюллететть, ульсь 1034. избирательнай ящикнень панжемда меле муф 1033 бюллетень, аф действительнайда —фкя.

Съездсь кемокстазе счетнай комиссиять протоколонц. РСФСР-нь народнай депутатонь Съездть временнай регламентонц коряс эряви етафтомс одуга голосовандама. Бюллететтнесьди сувафтфт кафта кандидатурат, конат кочкасть сяда ламонь вайгяль.

Тяда меле Съездса азфоль перерыв, а сяльде ушедсь одуга голосовандамась.

И тя мезтьке кандидаттнень эзда конацка ашезь получа сатомшка вайгяль. Счетнай комиссиясь азозе, Б. Н. Ельцинонь инкса максф 503 вайгяль («каршек» — 529), И. К. Полозковонь инса — 458 («каршек»—574). Депутатта ульсь, конат получасть избирательнай бюллететть, 1032. Избирательнай ящикнень панжемда меле муф 1032 бюллетень, аф действительнайхть аш. Съездсь кемокстазе счетнай комиссиять протоколонц.

МОСКУ. Кремлевскяй Оцю дворецсь. Российскяй Федерациянь народнай депутатонь васенце Съездсь.

СНИМКАСА: Съездть работамста. Фотось В. СОБОЛЕВТЬ и Д. СОКОЛОВТЬ (ТАСС-ть фотохроникац).

Съездть временнай регламентонц мяльс сявозь эрявихть етафтомс одута кочкамат, коза азовихть од кандидатурат.

* * *

28 майста Российскяй Федерациянь народнай депутатонь васенце Съездса стаки ванондовсь кизефксось РСФСР-нь Верховнай Советонь Председателень кочкамать колга. Дискуссиять ушетксстокиге шарьхкотьфоль, што простой решения ...членоц В. В. Аксючиц, РСФСР-нь Министронь Советть Председателец А. В. Власов, СССР-нь Верховнай Советть Строительстванъ и архитектуранъ кизефкснень коряс комитетонц председателец Б. Н. Ельцин, СССР-нь Оборонань министерствать Военнай историянь институтонц начальникоц Д. А. Волкогонов, ВЛКСМ-нь Петродворецкяй райкомть од ломанень «Альфа» центранц юридическяй консультационнай заведующайц Ю. М. Лучинскии, СССР-нь Народнай контролень комитетть председателенц заместителец А. И. Ильенков, Казанскяй государственнай университетста кафедрань доцентсь С. С. Перуанский, народнай депутатонь Краснодарскяй краевой Советть председателец И. К. Полозков, «Экспа» государственно - кооперативнай концернать правлениянц председателец В. Цой. Списcась максф алфавитнай порядкаса.

Д. А. Волкогонов эсь кандидатуранц валхтозе.

Съездсь стаки работай.

(ТАСС).

...тевст максф уженя, косот и вазиянь кирдема кизонь панжала площадкатне. Сяс тракeонь стадатне сяда ламос якафтовихть маластонь лашмотнень эзга и панда шамава. Мала-меля панда шаматнень эзда касcь лама кизонь тише, тядде тоса тустомкшни озимой розсь.

— Савсть «калафнемс» лама кизонь тишень паксятне тя массивса, сиредсть, — корхтай совхозонь директорсь Петр Федорович Азыркин. —Етай сексеть тоза видеме озимой розь и тозер.

Кодама тяза уле ляйнь поймась и лоткне-лашмотне. [illegible] ватась аф травн. Лятфтасаськ, што Арбузовкаса 200 тракс и Кочетовкаса 300. А сембоц совхозса кафта тежяньда лама крупнай жувата и пцтай тияра ...невн ведь кядьготнень шимсе, нардаматнень-марлятнень мускондеме и стак тов.

Ули тяса васта лофнти анализонь сявондеме. Тянь тиецьдьсы брагидирсь-учетчиксь Анна Григорьевна Голованова. Лезды тейнза отделениянь зоотехниксь Александр Васильевич Капитонов. Виде, мекольцеть сяда лама заботанза кода зоотехниконь - селекционеронь. Аш месть сепондомс, селекционнай работась совхозса нолдафоль эсьотям и аньцек тядде тяиди шарфтф сяда оцю мяль. Тя эста, мзярда главнай зоотехникокс сявозь опытнай спе- [illegible] вешфксчень отделениянь зоотехникненди, тя тевть сявозе кеме контроль алу.

Тяикса кизонь лагерть видеса строясть искусственнай осе- ...тянди мяль и районнай организациятненди. Аньцек марстонь вийса машфтовихть перьфксне животноводстваса, странати пражави сяда лама продукция.

Фкя пингста лоткафтовсь доильнай агрегаттнень уфсиа лайнь поймать вельксса — аделась обедонь потмаксь. Нинге частушка ашесть лоткафнев тефне кизонь лагерьса. Мекпяли жувата мельге якайхне, механизаторхне-операторхне озсесть совхознай автобусти, кона курокста сръкась велеть шири. Апак кошарть сташендасть вастстост и шарфнесь кирьсион лутать шири [illegible] лагерсь шамсь. Виде, аф ламос — вете-кота частта меле стадатне меки сувафтовихть калдатненди.

А. ТЕРЕНТЬЕВ.

## АРЬСИХТЬ ЛОМАТТНЕНЬ КОЛГА

Машина кинь Рузаевка станцияса рембыттехникань предприятиять коллективоц инь одсь. Аньцек несколька ковда инголе вейхкса этажса эряма кудса предприятиясь панжезень эсь кенкшензон ломаттненди. А трудендайхть тяса эсь тевонь лац содай ломатть. Кепотьксонди, Евгений Иванович Татьянин сложнобытовой техника петни 20 кизода ламос. Вийс тейнза максомс омбоце эряфть фотоаппараттненди, пишущай, швейнай, муськома машинатненди, холодильникненди и лия аппараттненди.

Тяфта жа лац трудендайхть слесарьхне-ремонтникне Игорь Николаевич Князев, Владимир Александрович Уханов, Юрий Васильевич Маркин, Александр Геннадьевич Демироз и лиятне.

Цебярьхть коллективть мяленза-арьсеманза сай пингонди. Васендакиге сон старандай улемс сяда малакс ломаттненди. Тяикса арьсекшневи сяда сиденяста улендемс машина кинь отделениянь станциятнень эряйсион ширеса и петнемс сложнобытовой техникаснон.

Эряви азомс, населениять обслуживанияса од коллективть васень аськолксонза кемот и эрект. Ломаттне тястонь тружениконди азонкшнихть седи вакссто нь спасиба.

В. ЛОГВИНОВ.

## МАССР-нь ЖУРНАЛИСТОНЬ СОЮЗТЬ ПРАВЛЕНИЯНЦ ПЛЕНУМОЦ

Исяк ульсь Мордовиянь Журналистонь союзть правлениянц омбоце пленумоц, конань работаса примасть участия Журналистонь союзть правлениянц членонза, ревизионнай комиссиянь члеттне и первичнай журналистскяй организациянь секретарьхне.

Пленумса ванондовсть кизефкст РСФСР-нь Журналистонь союзть учредительнай съездонц и тя съезду делегатонь кочкамать колга, СССР-нь Журналистонь союзонь аф очередной VII съезду делегатонь кочкамась и организационнай кизефкс.

РСФСР-нь Журналистонь союзть учредительнай съездонц колга сообщения пленумса тись «Ленинский путь» ковылкинскяй газетать редактороц Е. А. Котиков, кона ульсь Москуса тя съездти анокламаса рабочай группаса. Сяльде нюрьхкяня информациянт тисть РСФСР-нь Журналистонь союзть учредительнай съездонцты анокламаса журналистонь зональнай совещаниянь участникне: «Эрзянь правда» газетать редакторонц заместителец Т. М. Ковалева и «Знамя труда» краснослободскяй райгазетать редактороц В. С. Елистратов.

Тайнайста голосовандазь альтернативнай основаса РСФСР-нь Журналистонь союзть учредительнай съездонцты делегатокс пленумонь участникне кочказь: Ичалковскяй райгазетать редакторонц П. Е. Филинкинонь, «Мокшень правда» газетать редакторонц П. П. Кулешовонь, МАССР-нь Гостелерадионь сотрудникть Ю. Н. Филипповонь, МАССР-нь Журналистонь союзть правлениянц секретаренц Т. О. Гераськинать и Ардатовскяй районнай газетать редакторонц В. Ф. Чеглаковонь.

СССР-нь Журналистонь союзть аф очередной VII съездонцты делегатокс тайнайста голосовандазь кочкафт: МАССР-нь Журналистонь союзть правлениянц председателец, «Мокшень правда» газетать редактороц П. П. Кулешов, Мордовскяй книжнай издательствань директорсь Ю. Ф. Юшкин, «Советская Мордовия» газетать редакторонц заместителец Ю. М. Павлов и Теньгушевскяй райгазетать редактороц Г. И. Буданов.

Мордовиянь Журналистонь союзть правлениянц президиумонцты членкс кочкаф телевидениять и радиовещаниять коряс Мордовскяй АССР-нь Государственнай комитетть председателец В. В. Емелькин.

Пленумть работаса примась участия КПСС-нь обкомть идеологическяй отделонц заведующайнц заместителец И. П. Долгаев.

## СОВЕТОНЬ СТРАНАТЬ ЭЗГА
### АНЬЦЕК ФАКТТ

▲ **ВОРОНЕЖ.** Бытовой васенце видеомагнитофоттне нолдафт «Электроника» воронежскяй НПО-нь од заводса. Сборочнай кафта линиятне кармайхть тиендема 1200 аппарат сменати. Воронежть крайса предприятиять строязе «Хака» финскяй фирмась, а оборудованиять максозе и сокь ладязе Южнай Корейста «Самсунг» фирмась.

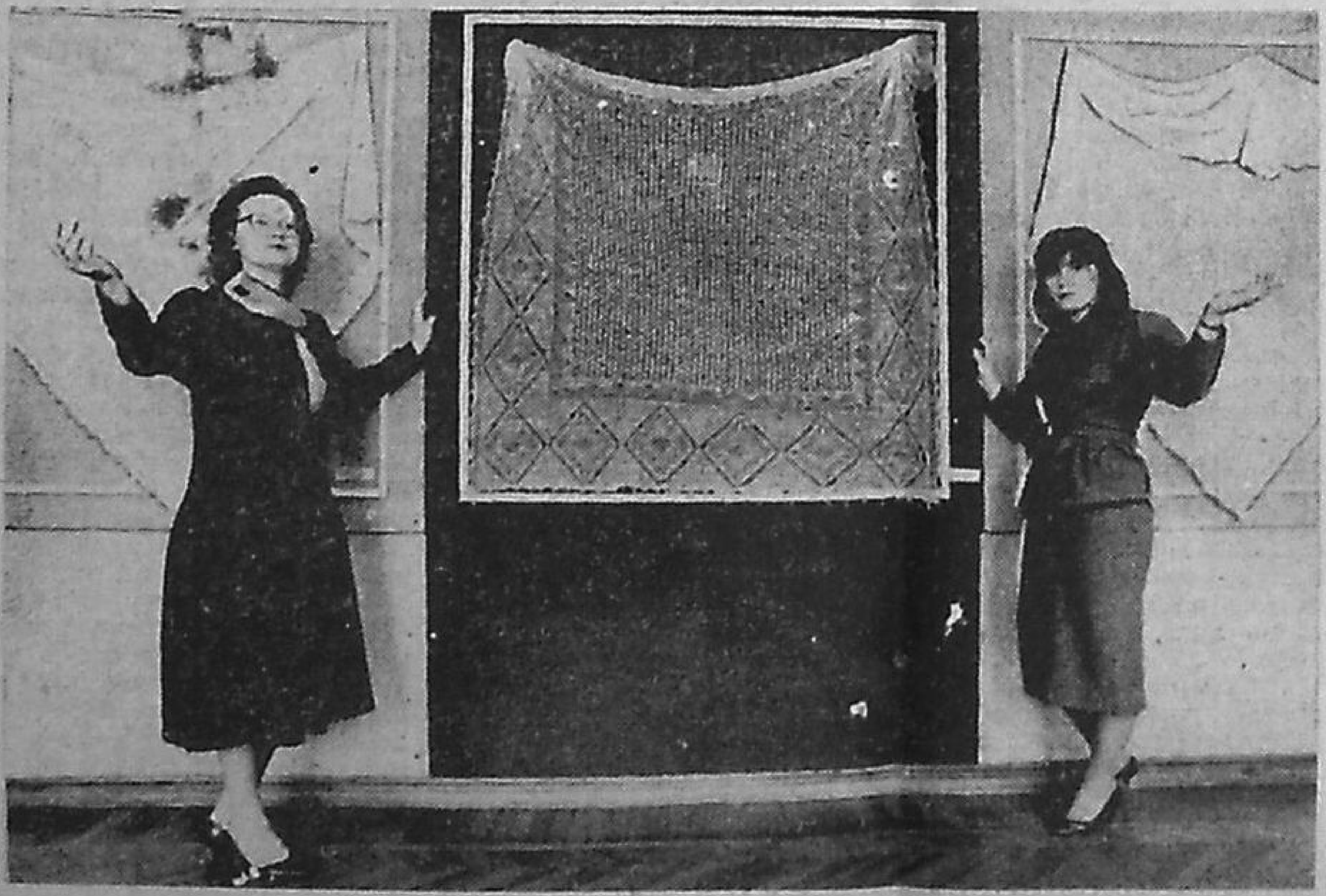
▲ **ДОНЕЦК.** Пансионат, коса кармай эряма 315 пенсионер-горняк, войнань и трудонь ветеран, панжевсь шахтерскяй тя ошса. Тейст услуганди: фкя и кафта ломаненди компатат, коса улихть сембе удобстватне, лечебно - диагностическяй, манипуляционнай кабинетт, спортивнай зал, библиотека, киноконцертнай комплекс, аптека, эрявикс товаронь мишендемс киоскт.

▲ **САРАНСК.** Тяни Мордовияса войнань и трудонь сембе ветераттненди ошнень и велетнень эса любой киносеансу можна сувсемс питнефтома. Тяфтама льготань ладямать колга решениять примазе автономнай республикань Министронь Советсь. Кинотеатратнень эса улихть фкя образецонь бланка, конатне максевихть билет васте ветерантть личностень удостоверениянц няфтемда меле.

▲ **ЖИТОМИР.** Примась пациентт Житомиронь ошень омбоце больницять терапевтическяй од комплексоц. Кота этажса корпусса улихть 150 койканди стационар, диагностическяй отделения, лия службат. Больничнай комплексть оборудованияса козякофтомс средстват максть тястонь предприятиятнень коллективсна. Мекольдень ниле кизотнень областьса здравоохранениять материальнай базанц виияфтомс карьхцяф нильгемонь миллионда лама цалковай.

▲ **КОСТРОМА.** СССР-нь Медицинскяй промышленностень министерствать предложениянц коряс Кологривскяй и Межевскяй районтнень эса арьсеф тиемс специализированнай кафта совхост, конат кармайхть касфнема интенсивнай технологияс коре лекарственнай тишет, а стане жа эфиромасличнай культурат. Сембе продукциясь тяста пражави шабрань Мантуровскяй району, нигольдень биохимическяй заводу. Тяни предприятиясь кармай ноляма лекарстват и парфюмерно-косметическяй изделият натуральнай растительнай сырьяста.

(ТАСС).



**ОРЕНБУРГ.** Аукционца аделавсь оренбургскяй руцянь-паутинкань, конатнень сембе лац содасазь, васенце выставкась, мезть етафтозь Оренбургскяй облисполкомть культурань управлениянц и изобразительнай искусствань областной музейсь.

А тиезь сянь сяс, мес тястонь эряйхнень пяк пичефтьсыне пухста изделиянь котцема ремеслать сай пингоц: юкснвевихть традициятне, конат игноли етнесть поколенияста поколениянс.

А вдь руцятнень-паутинкатнень мархта можна лисемс международнай рынкав: аф стак коллекциять оцю пялькс онц рамазе мистерсь Дональд Гарридсон — США-са авань щамонь торговай фирматнень эзда фкять представителец.

СНИМКАСА: музейть научнай сотрудниконза Н. Н. ХАРЦИЕНКО и И. В. Осинцева няфнесазь народнай промыслань шедевратнень, конат, конешна жа, аф мишендевихть, но ащихть эталонкс кодамань мастерствати.

Фотось В. БУШУХИНТЬ (ТАСС-ть фотохроникац).

## АЛЯСЬ И СОНЬ ЦЁРАНЗА

Аньцек шнама валса корхнихть Атюрьевскяй райононь «Память Ильича» колхозса мастерскойнь токарть Василий Тимофеевич Солдатовонь колга. И ули мезенкса. Эсь тевонц трудонь кельги алясь тиендьсы седишкада, работати путнесы сембе эрьганц, содамошинзон. Тядде колхозонь механизаторонь коллективсь пражазе Василий Тимофеевичень пенсияс. Но сембе сяка сон лядсь работама сяка вастозонза и кода опытнай токарь макси оцю лезкс общественнай производствати.

В. Т. Солдатов шачсь и кассь Атерь велеса серонь видиень семьяса, рана савсь тейнза трудендамс. Войнань и войнада мельдень пингне ульсть стакат. Изь сав тейнза лама тонафнемс, аделась аньцек вете класст. Ушедсь работама колхозса. Семьясна оцюволь. Колхозса ся пингнень пандсть кржа, или сокамс-видемс сашендовсь питнефтома. Аф весть ялганзон мархта якась заработкас лия областева. Тушендсь калонь кунцема мянь Камчаткав. Но фалу сашендсь эсь шачема ширезонза. И вов фкя самстонза ялганзон советсон коряс мольсь работань вешема Атерень МТС-в. Тя пингть тяза эрявсть токарьхть. И сон ведьгемонце кизотнень ушетксста арась учениковкс.

Аф лама пингта меле опытнай работниконь вельде тонадозе токарень тевть. Макссть эстейнза станок. Васенда стакаль, но аф пяк курокста сон тонадсь тиендема инь сложнай детальхть, стапт, кодапт аноклакшнесть сяда сире рабочайхне.

Мольсть кизотне. Василий Тимофеевич кочкесь содамошит, тонафнесь опытнай ялганзон эзда. Сась пинге, макссть тейнза оцю квалификациянь разряд. Цебярь работанкса Атерень «Сельхозтехника» объединениясь сонь казендезе Почетнай грамотаса, портретонц повфнезе Почетонь доскати. Макссесть тейнза коммунистическяй трудонь ударниконь лем, «Ударник соцсоревнования» значок.

А мзярда «Память Ильича» колхозса строяфоль цебярь мастерской, Солдатов етась работама тяза. Тяни Василий Тимофеевич лезды колхозонь механизаторхненди тундань паксянь тефнень лац мольфтемаснонды. Сон петни техникать, тиенди гайкат, штудерхт, болтт и стак тов. Колхозонь инженерсь Н. А. Неяскин азозе, што хозяйствань механизаторхне токарень тевонкса шири аф якайхть, мезе эрявн, лац тиендьсыне В. Т. Солдатов.

Эряви азомс сявок, што тяса, колхозса, кода и алясна лац трудендайхть сонь кафта церанза. Алексей и Павел работайхть шоферкс. А главнайсь ся, што Солдатофне маштозь и седи вакска ледзыхть марстонь тевти — касфтомс колхозса трудть производительностенц, цебярьгофтомс эряфть.

В. СИРКИН,
велень корреспондент.

## АРМЕНИЯСА ЗЕМЛЕТРЯСЕНИЯСЬ

**ЕРЕВАН, 28 майста.** Исяк 22 частста 28 минутаста Москувонь пингть коряс республикаса тага няфтезе прянц мода алдонь зиянць. Землетрясениять эпицентрац ульсь Спитакть маласа, модась шерьхксь тоса 6,5 баллонь вийса.

6 баллонь вийса модась шерьхкcь Степанованца, коса зиян тиф кой-кона таштa строениятненди, и Кировоканца — 5—6 баллонь вийса. Улихть срафтф-калафтф строенилт велетнень эса. Ереванца модась шерьхкcь 3 баллонь вийса.

Шавфт аш.

(ТАСС).

◆ КПСС-нь XXVIII съездсь: сёрмат партиять колга

# АВТОРИТЕТЕТСЬ КИРИ

ТЯНИ лама корхтави партиять авторитетонц киреманц и тянкса туфталхнень колга. Финцне корхтайхть оцю пичефксонь марязь, омбонцне—кода-бди кяжда.

А мон, кулхцондомок тяфтама корхтаматнень, лятфнеса партийнай организацияньконь эряфста фкя тевть, кона ульсь перестройкать шингста ни. Молочнотоварнай фермань заведующайсь, КПСС-нь членць Н. Кундафоль фуражень саламста. Тевсь ванондовсь ялгань судса, салайти ладяфоль 70 цалковай штраф. Хоть и, монь койсон, тевсь эряволь максомс якафтомс судебно-следственнай оргаттненди.

Но аф тянь квалма корхтамась. Эрявсь максомс партийнай оценка КПСС-нь членть поступканцы. Сонь персональнай тевоц ванондовсь колхозонь партийнай собранияса. И кода тинь арьсетяда, сон наказафоль? Аньцек азфоль тейнза строгай выговор. Мезть колга тя корхтай? Ламоц коммунисттнень принципиальнайкс аф улемаснон, озадонь седихть ащемаснон квалма.

Лувись, шять, кизефтьсамань: а кинь лангс пеняцят, эсь лангозт? Монга, конешна, муворуван, тянь аф сепса. Но вдь тяфта аф шуроста улендн ламоц лия первичнай парторганизациятнень эсовок. А кода тейнек тяни содаф, рдазу тевс вайсесть и башка коммунисттне, конатненди оцю доверия макссесть партиясь и народсь. Аф сембонкса ли тянкса кирсь и кири партиять авторитетоц? Корхтан тянь колга сяс, мес партийнай честень и порядочностень кизефксось стясь тяни пяк оржаста. Кода аф ужяль, тянь лангс сатомшка мяль, койсон, апак шарфтт КПСС-ть од Уставонц проектса.

Пара мяльса азса, што минь первичнай партийнай организациясонк аф кржа честнай, нравственнай ширде ару, идейнайста лац календаф коммунистта. Синь оцю авторитетсна велеряйхнень еткса. Саты азомс, што Оцю Азясь велень Совету кочкаф народнай депутаттнень пялесна —партиянь члетт. Синь етксост чабанць Иван Иванович Захаркин, колмоце комплекснай бригадань бригадирсь Иван Федорович Осипов, васенце молочнотоварнай ферматъ заведующайц Иван Лаврентьевич Симанин.

Пара слава велеса молн 1964 кизоста сявомок КПСС-нь членть тракториститть Василий Федорович Сорокинонь колга. Аф весть кочксевсь сон партийнай комитетонь членкс, тяни —цеховой партийнай организациянь бюронь член. Седикс-ваймокс труденгдаманкса казьф Трудовой Славань колмоце степенень и «Знак Почета» ордеттнень мархта. Василий Федотовичендн макссевихть инь ответственнай работатне, сон афкуксонь мастер модамарень, кормовой якстеряпсонь, кукурузань касфнемаса. Контроль мельганза аф эряви, любой тевть тисы совестьс коре. Тяконь веши и лиятнень ширде. И ули правац тянди. И ломаттне кулхцондсазь сонь, верондайхть тейнза.

Лиссь стане, што Василий Федотовичень шумбрашиц аф ламода лафчемсь. Минь мярьгондеме тейнза етамс сяда тежда работас —комплекснай бригадань бригадиронь помощникокс. Сон азсь спасиба тейнек, но атказась, мярьгсь, што кармай работама тоса, коса пользада эздонза ули сяда лама. Тяфта и лядсь трактористокс.

Аньцек шнама валхт можна азомс и коммунисттнень, тракториститть Иван Петрович Шуденовонь, чабанть Алексей Васильевич Инякинонь, слесарьхнень Владимир Ивановнч Тришинонь и Алексей Гаврилович Ефремовонь колга. Тияк эряви азомс, Тришин и Ефремов —пенсионерхт, васенцесь работцесь трактористокс, омбоцесь —шоферкс. Но аш мяльсна аерткшнемс колхознай тефнень эзда, мзярс улихть вийсна—кода маштыхть лездыхть.

Вов тяфтама ломаньца вии минь партийнай организацияньке. Синь примерсост страндатама воспитандакшнемс и лия партийцнень.

Касфнемс коммунисттнень ответственностьснон уставной вешфкснень и служебнай обязанносттнень пяшкотькшнеманкса —фкя инь главнай заботац партийнай комитетонькконь.

Миньцонк арась тонатфокс открытай партийнай собраниятнень и парткомонь заседаниятнень эса КПСС-нь члеттнень отчетснон кулхцонкшнемасна. А ушедоськ тянь руководительхнень эзда. Кулхцонтфт, например, колхозонь главнай инженерть Николай Петрович Максимкинонь, главнай агрономть Виктор Алексеевич Рогачевонь отчетсна. Азсан, коммунисттне ульсть пяк вешфксуфт, сембонь ингольде (а тевсь ульсь октрытай партийнай собранияса) кемоста кизефтсть кядьстост и паксятнень емла урожайностьснон инкса.

Кода корхнихть, савсь ливоськоткшнемс и таколткшнемс комплекснай бригадань ингольдень бригадирти Егор Михайлович Гераськинонди. И тя сяс, мес сон улендсь аф внимательнайкс, а кой-мзярда и грубайкс ломаттненди. А тяфтамкс трудовой коллективса тяниень пингть улемс аш кода, ломаттне тянь мархта аф мирендайхть.

Минь лувондсаськ, што аньцек пара канни партийнай комитетса коммунисттнень мархта индивидуальнай собеседованиянь етафнемась. Цебярсь аф аньцек сянь эса, мес коммунистти азондовихть афсатыксонза и эльбятьксонза, макссевихть эрявикс совет. Ня собеседованиятнень пингста синцьке коммунисттне видеста азондсазь эсь мяльснон-арьсемаснон парткомть, колхозонь правлениять, сяда вярдень партийнай, советскяй и хозяйственнай оргаттнень работаснон колга, лихнихть питни предложениянт. Кепотьксонди, чабанць Иван Абрамович Ерошкин азсь мяль, штоба колхозонь правлениять председателец и правлениянь члеттне сяда сидеста улендельхть учань фермаса, фалу сотцелезь сянь, мезсь пичефтьсыне ломаттнень.

Сембе замечаниятне и предложениятне, конат азонкшневихть собеседованиятнень пингста, сявондевихть мяльс и корязост примсевихть конкретнай мерат.

Тяни велень тружениктнень тевдост, кода корхнихть, кргавидева, мольфтевихть тундань-паксянь работатне. И инь ответственнай участкатнень эса ащихть коммунисттне, конат личнай примерса вятьсазь эсь мельгаст колхозонь сембе труженикнень.

**В. ЕРЕМКИН,**
**Ковылкинскяй райононь Ленинонь лемса колхозонь парткомть секретарец.**

КУЛЯТ
ШИСТА ШИС

## КОЖФОНЬ КИГЕ

Пассажирхнень обслуживандамаснон цебярьгофтоманцты мекольдень пингть шарфневи оцю мяль Саранскяй авиационнай предприятияса. Аф кунара тястонь аэропортса етафтсь техническяй рейс ЯК-42 лайнерсь, кона ТУ-134 самолетть коряс уски сяда лама ломань, эсонза 141 озама васта, а уштомбяльда карьхцяй сняраж̌а, кода и ТУ-134 самолетсь. Азсаськ, што ТУ-134 лайнерти тяльги 71 пассажир.

Маластонь шитнень ЯК-42 самолеттне кармайхть пачфнема пассажирхт Саранскяйнь аэропортста странанькконь разнай уженянзонды.

**Л. ВАСИЛЬЕВ.**

## ПОРЯДКАНЬ ВАНФТЫХТЬ

Лама трудонь кельги ломаньда, эсь тевонь мастерда работай Атюрьевскяй РОВД-са. Сембонди примеркс ащихть милициянь офицерхне В. П. Косолапов, Т. С. Резкова, Н. В. Неяскин, А. Ф. Рябинин и лиятне. Кепотьксонди, В. П. Косолапов аделазе МВД-нь Волгоградскяй высшай школать и кучфоль Атюрьевскяй районў старшай следователькс. Колганза аньцек шнама валса корхнихть РОВД-нь работникне, велеряйхне. Сон кочкаф судебно-следственнай органонь партийнай организациянь бюронь членкс.

Лама шнама валда сашендови кулемс и Новочадова велень участковай инспекторть В. В. Маланкинонь колга. Велеса сонь содасазь, кода трудонь кельгя ломанень, кона фалу анок лездомс зиянц повфнендн.

**И. ПЕТРОВ.**

◆ Учёнайнь мяльхть-арьсемат

# МЕС АФ САТНИ ТЯ, ТОНА...

**Региональнай экономикать эффективностец ащи сянь эзда, кода пяшкотькшневихть ломаттнень вешфкссна. Разнай региоттнень эса эрявихть ванондомс тя проблемать кафта ширенза. Фкясь эздост регионть вкладоц марстонь фондти, омбоцесь — кода пяшкотькшневихть населениять вешфксонза сембе эрявиксса.**

**Содаф, производственнай вийхнень касомаснонды результатокс ащи общественнай продуктань и национальнай доходонь получамать ламолгофтомац. Сембось тя и ащи материальнай базакс производственнай и личнай вешфкснень пяшкотькшнемаса. Лиякс азомс, общественнай продуктань, национальнай доходонь получамать ламолгофтомаса уровенць — фкя инь виде оценкась регионть экономиканц эффективностенцты страналькконь народнохозяйственнай комплексса.**

## СЕМБЕ ЛИ ТОВАРХНЕ УСКСЕМАТ ШИРЕСТА?

Тяни республиканьконь национальнай доходоц эрь ломанти сяда оцю союзнай показательть коряс. Тя пара. Но тяконь мархта Мордовиясь ламода ляткшни фталу социальнай инфраструктуранц вияфтомаса, рабочайхнень, колхозникнень заработнай платасна няевомшкада сяда емла странаса средняйть коряс. Вов мес башка мяль шарфтома республиканьконь социальнай вииманцты.

Эряви азомс, тянемс апак решандак кизефксcь сянь колга, кода лувомс общественнай продуктать и национальнай доходть экономическяй районтнень, крайхнень, областтнень и автономнай республикатнень эса. Мордовскяй АССР-ть и лия административно-территориальнай единицатнень опытсна няфнесазь, што национальнай доходть сонь структуранц содамац эрявсь и эряви. Тя лезды содамс регионца кажнайть путксонц марстонь фондти, а стане жа эсь прянц обеспечендамаса уровенец.

Ломаттнень эряфонь уровеньцнонды показателькс ащихть населениять доходонза. Вов мес аф кальдяв улель, кда сотцеволь тя показательсь эрь ломанть мяльс сявозь кажнай регионца. Тяфта можна улель содамс ломаттнень эряфонь уровеньцнон эрь регионца, мумс эрявикс кит-ятт синь реальнай доходснон фкя лаца тиеманкса. Тя важна. Сембода пяк тяни, мзярда ламоц товархнень лангс питнетне фалу касыхть.

Внутреннай и внешняй экономическяй сотксненди анализонь тиемась лезды сяда лац содамс сянь, кода латцефт производственнай мощносттне, пяшкотькшневихть или аф марстонь вешфксне поляви ширеста усксеви продукциять мархта. Тяконди тя максы возможность ладямс сянь, мзяра продукция можна прважамс лия регионц.

Республиканьконь внешняй

тан аф сянь колга, што мялезе аерфтомс минь лия республикатнень, областтнень эзда. Меколанкт, тевть тяфта ладязь кемокставольхть региоттнень еткса сотксне, афкуксоннекс касоль заинтересованностсь ломаттненди эрявикс товарса полафнемаса. Вдь мзярс общесоюзнай и республиканскяй фонттненди сиволень и лофцонь продуктань поставкатнень пяшкотькшнемасна мяльс аф сявондьсазь сонцень регионть населениянц интересонзон. Тя тяфта жа аф кода азонкшневи ломаттнень эряфонь уровеньцнон лангса.

Тяконь мархта народнай потреблениянь товаронь нолдамась, синь явондомасна латцемат народнай депутатонь Советтненди, конат васендакиге отвечайхть территориянснон социальнай вииманц инкса. Тянь коряс Мордовскяй АССР-нь Министронь Советть Председателец В. С. Учайкин РСФСР-нь Верховнай Советть етай кизонь мекольце сессияса азсь цебярь предложениянт, конат водендафт экономиканьконь шумбралгофтоманцты. Пара улель, кда РСФСР-нь народнай депутатоньке тячи афольхть юксне колгаст.

Эряви азомс, внешняй экономическяй сотксне мзярс ашесть ара региональнай управленияти аф явоштови пяльксокс. Юксневи, мзяра эряви тя или тона товарда ломаттнень вешфкссной сембе эрявиксса педа-пес пяшкодемс, мзяра, кодама товар можна улель мимс. Тя сяс, койсон, мес шаморды региональнай планированиясь, экономикать лангса управлениясь. А вдь, кда улельхть эрявикс даннайхть производстввать, продукциять, потреблениянц, шири прважсеви и усксеви изделиятнень колга, можналь содамс производствать вииманъ уровенец, экономическяйста обоснованндамс региоттнень еткса сотксень. Тя, арьсян, лездоль примсемс эрявикс решениянт экономикать, производствать вияфтомаса, региоттнень еткса сотксень цебярьгофтомаса. Ужяль, но мзярс семботь тянь колга, питай аф арьсезевкшнетима. И

велень эряйхне тушендыхть ошу, вельф рдаскофневи перьфпяльсь, карьхцсевихть природнай ресурсне. И сяка тяфтама завоттне — гиганттне, кода «Светотехника» объединениясь, «Электровыпрямитель», приборостроительнай завоттне и лиятне коль касыхть и касыхть. Сембе строяйхть и строяйхть производственнай од корпуст. Юксневи, што минь трудовой и производственнай ресурсоньке аф конашкат, а перьфпяльдень средась, можна мярьгомс, гастяф ни. Вов мес тяни эряволь эреклафтомс емла предприятиянь строямась районтнень, колхоснень, совхоснень эса. Башка тянь оцю значениц велень хозяйствань отраслянькконди, коса пяк емла трудонь производительностсь, а потребительти овощатнень, модамарьть, сероть пачфтемста вельф оцюфт юмафксне. Юмафневи касфтф урожайть 30—40 процентоц. Сяс районга, оцю велева эряволь васендакиге вияфтомс велень хозяйствань продукцияти переработкань тиенди предприятиянь строямась. Тянь коряс работань пара опыт пуроптф КПСС-нь XXV съездть лемса совхозса. Тя хозяйствась кизоньберьф обеспечендасыне Саранскяйнь эряйхнень овощаса, модамарьса и велень хозяйствань лия продукцияса. Хозяйствась рентабельнай, доходонза касыхть. Касфтф урожайнь юмафксне аф конашкат. И тя сатф васендакиге сянь вельде, што совхозть ули сонцень цехоц, коса тиендеви переработка велень хозяйствань продукцияти. Кизонда и тялонда совхозть продукцияц аф машни ошень магазиттнень прилавкаснон лангста.

А мес аф строямс емла завотт районттнень, оцю хозяйстватнень видеса? Аф стака, арьсян, улель и народнай потреблениянь товаронь нолдамась. Вдь тяни районттнень магазинца аш и стама товархт, конат можнат улельхть оцю сталмонь аф няезь и карьхцень аф тиендезь полямс эстейнек.

Миньцонк питай юкстаф эрьхкнень эса калонь касфтомась. А тянкса улихть аф емла возможностеньке. Мезе ниа шоряй тевть ладяманцты?

Тонатфокс арасть азонкшневи мяльхне, што миньцонк аш афкуксонь азор, лама аф азоркшида, аф конашка ломаттнень материальнай заинтересованностьсна. Но вдь тяни примафт собственность, мода, налогообложениять колга Закотт, конат эвондафтсть пара возможностть инголенк ащи проблематнень решандамаса. И, конешна жа, республикань Министронь Советти, народнай депутатонь местнай Советтненди эряви одукс варжакстомс оцю предприятиянь строямать эрявиксшинц, сяда

## Фототне азондыхть

▲ Кизоста кизос цебярь показательхть сатни Торбеевскяй промкомбинатсь. Меляль IV кварталста, кепотьксонди, сон сатозе классная вастть республикаса местнай промышленностень предприятиятнень еткса. Планц коре 1,85 миллион цалковайнь питне продукциять вастс сон нолдась 2,227 миллион цалковайнь питне.

Тянкса аф емла заслугац и Татьяна Платоновна Митинать бригаданц, кона сташенды ватнай одеялат. Сонь коллективоц ковти аноклакшни 25 тежянь цалковайнь питне тяфтама продукция.

СНИМКАСА: (кержи ширде) бригадаста работницась Зинаида Тимофеевна ЛАФУТКИНА и бригадирсь Татьяна Платоновна МИТИНА.

Фотось А. МАКЕЕВТЬ.

Корхтан тянь колга сяс, мес партийнай честень и порядочностень кизефксесь стясь тяни пяк оржаста. Кода аф ужяль, тянь ланге сатомшка мяль, койсон, апак шарфтт

...ронь помощникекс. Сон аздсь спасиба тейнек, но атказась, мярьгсь, што кармай работама тоса, коса пользада эздонза ули сяда лама. Тяф.

Кода корхнихть, савсь ... воськоткшнемс и таколткшнемс комплекснай бригадань ингольдень бригадирти Егор Михайлович Гераськи-

В. ЕРЕМКИН,
Ковылкинский райононь Ленинонь лемса колхозонь парткомть секретарец.

...анок лездомс зиянц повфнендя.

И. ПЕТРОВ.

## Фототне азондыхть

▲ Кизоста кизос цебярь показательхть сатни Торбеевскяй промкомбинатсь. Мелянь IV кварталста, кепотьксонди, сон сатозе классонай вастть республикаса местнай промышленностень предприятиятнень еткса. Планц коре 1,85 миллион цалковайнь питне продукциять вастс сон нолдась 2,227 миллион цалковайнь питне.

Тянкса аф емла заслугац и Татьяна Платоновна Митинать бригаданц, кона сташенды ватнай одеялат. Сонь коллективоц ковти аноклакшни 25 тежянь цалковайнь питне тяфтама продукция.

СНИМКАСА: (кержи ширде) бригадаста работницась Зинаида Тимофеевна ЛАФУТКИНА и бригадирсь Татьяна Платоновна МИТИНА.

Фотось А. МАКЕЕВТЬ.

▲ Ельниковскяй райононь «Обновление» колхозса оцю авторитетоц шоферть Семен Андреевич Рузайкинонь. Сон пачфни велень хозяйствань разнай груст, сидеста лисенди сяськикс соревнованияса райононь хозяйствань водительхнень еткса. Эряй Семен Андреевич Мокшень Мазканя велеса, лац содасыне механизаторонь тефнень. И кда эряви, озси тракторс или комбайнас.

СНИМКАСА: шоферсь С. А. РУЗАЙКИН.

Фотось В. ЕРЕМКИНТЬ.

...най доходть сонь структурац содамац эрявсь и эряви. Тя лезды содамс регионца кажнайть путксонц марстонь фондти, а стане жа эсь прянц обеспечендамаса уровенсиц.

Ломаттнень эряфонь уровеньцонды показательс ащихть населениять доходонза. Вов мес аф кальдяв улель, кда сотцеволь тя показательсь эрь ломанть мяльс сявозь кажнай регионца. Тяфта можна улель содамс ломаттнень эряфонь уровеньцнон эрь регионца, мумс эрявикс кит-ятт синь реальнай доходснон фкя лаца тиеманкса. Тя важна. Сембода пяк тяни, мзярда ламоц товархнень ланге питнетне фалу касыхть.

Внутренняй и внешняй экономическяй сотксенди анализонь тиемась лезды сяда лац содамс сянь, кода латцефт производственнай мощносттне, пяшкотькшневихть или аф марстонь вешфксне поляви ширеста ускеви продукциять мархта. Тякондн тя максы возможнюсть ладямс сянь, мзяра продукция можна пражамс лия регионц.

Республиканьконь внешняй экономическяй сотксонзонды анализонь тиемда меле сашендат мяльс, што народнай потреблениянь, производственнай назначениянь ламоц товархне афольхть эряв ускемс ширде. Тяфта, Карелияста, Украинаста и лама лия вастста ширезонк ускевихть кудъетконь товархт. Ламоц ня изделиятне (ваннайнди решеткатне, разнай доскатне) можнатольхть тиемс эстейнек. Республиказонк ускевихть и велень хозяйствань сырьяста тиф продуктат. Кепотьксонди, модамарьхть, сиволь. Мон корх-

...азсь цебярь предложеният, конат водендафт экономиканьконь шумбралгофтоманцты. Пара улель, кда РСФСР-нь народнай депутатоньке тячи афольхть юксне колгаст.

Эряви азомс, внешняй экономическяй сотксне мзярс ашесть ара региональнай управлениятн аф явоштови пяльксокс. Юксневи, мзяра эряви тя или тона товарда ломаттнень вешфкссон сембе эрявиксса педа-пес пяшкодемс, мзяра, кодама товар можна улель мимс. Тя сяс, койсон, мес шаморды региональнай планированиясь, экономикать ланкса управлениясь. А вдь, кда улельхть эрявикс даннайхть производствать, продукциять, потреблениянц, шири пражсеви и ускеви изделиятнень колга, можналь содамс производствать вииямань уровенеиц, экономическяйста обосновандамс региоттнень еткса сотксонь. Тя, арьсян, лездоль примсемс эрявикс решениятнень экономикать, производствать вииафтомаса, региоттнень еткса сотксонь цебярьгофтомаса. Ужяль, но мзярс семботь тянь колга, пцтай аф арьсезевкшнетяма. И кода результат, народнай хозяйстваньконди тиендеви оцю зиян. Конешна, пингсь воденьдасамазь вешендемс од кит экономикать шумбралгофтоманкса, но, койсон, афоль эряв атказакшнемс и содафнень эздовок.

### ЭРЯВИХТЬ ЁМЛА ЗАВОТТ

Республиканьконь промышленностец вииякшни сельминголе. Аньцек Саранскяйса нолдави промышленнай продукциять 60 процентоц. А вов емла райоттнень эса пяк кржа промышленнай предприятияда. Сембось тя вяти сянди, што

...Кизонда и тялонда совкоть продукцияц аф машни ошень магазиттнень прилавкаской лангста.

А мес аф строямс емла заводт райоттнень, оцю хозяйстватнень видеса? Аф стака, арьсян, улель и народнай потреблениянь товаронь нолдамась. Вдь тяни райоттнень магазинца ашщ и стама товархт, конат можнат улельхть оцю сталмонь аф нясезь и карьхцень аф тиендезь полямс эстейнек.

Миньцонк пцтай юкстаф эрьхкинень эса калонь касфтомась. А тянкса улихть аф емла возможностеньке. Мезе ниа шоряй тевть ладяманцты?

Тонатфонс арасть азонкшневи мяльхне, што миньцонк ащ афкуксонь азор, лама аф азоркшида, аф конашка ломаттнень материальнай заинтересованностьсна. Но вдь тяни примафт собственностть, модать, налогообложениять колга Законт, конат эвондафтсть пара возможностть инголенк ащи проблематнень решандамаса. И, конешна жа, республикань Министронь Советти, народнай депутатонь местнай Советтненди эряви одукс варжакстомс оцю предприятиянь строямать эрявиксшинц, сяда оцю мяль шарфтома ломаттнень эряфснон ладяманц ланге. Аф тисаськ тянь, аф лезды тейнек аф питнетнень касфтомасна, аф ярмаконь реформась.

И нинге. Пингонь аф юмафнезь кярьмодема народнай потреблениянь товаронь нолдамать ламолгофтоманцты, народнай хозяйствань отраслятнень эффективностьснон касфтомаснонды. И тя тевса, койсон, лездольхть тейнек емла предприятиятне.

Ф. МАКАРОВ,
экономическяй наукань кандидат.

Таколфты темас

# СЯПИ СЕЛЬМОВЕТТЬ,

## или Сянь колга, кода Рузаевскяй райононь Болду велеса эряйхть солдатскяй удаватне

ФАЛУ, кодак корхнемась ушеткшни солдатскяй удаватнень колга, сельминголет эвондакшнихть сят, кит няезь войнань пингонь сембе сталмотнень, кинди вень-вень ашезь сашендов утцемс, мзярда учсезь фронтста мирдьснон, церазнон, маластонь ломаньцнон, кинди савсь съкамост пильге ланге кеподемс-велептемс идьснон.

Одс рьвяйхнень мархта машинатне лотксесть велеть кучкаса Великай Отечественнай войнаса шавф воиттненди памятникть вакссЛ. Павазу од миттне-рьвятне путнесть тоза панчфт. Но кржа кие, улема, приметнезе ширеса ащи тя эряфкшу ломанть, кона, ваномок оттнень ланкс, эсь потмованза корхнесь: паваз тейнть и, штоба аф няемс сянь, мезе савсь васьфтемс тейнек.

Кие кие, а сон, Ирина Федоровна Агеева, содасы мезе стамсь павазсь и кодама сяпи удавань эряфсь. Озафтама мархтонза шранц ваксса и кулхцондан эряфонц колга сонь азксонц. Ашезь пеняця тейне стака судьбанц лангс, аньцек етафть колга лятфнемста снавкс кеворсть шамаванза сельмоведенза.

Шачсь-кассь сон Инсарскяй райононь Новлей велеса. Шабаскинге няевсь, што стирнясь ениофнень эзда. Сяс алянц оцюволь мялец, штоба Аринанясь тонафнель. И тя пяк эрявсь нинге сяс, мес стирнять фкяльк кидняц (шачсь тяфтак). И вов ушедсь сон тонафнема. Цебярьста аделазе Инсарскяй педучилищать и сембе эряфонц сотозе учителень тевть мархта.

Ирина Федоровнань мялямста мзярдовок аф нардавихть ся шитне, мзярда марса мирденц Федор Иванович Агеевонь мархта арьсекшнесть сяда тоВолдонь эряфснон квалма, кода касфтомс идьснон — Раять и Толять. Эрямс да кенярткшнемс тейст, но сембе валда мяльхнень-арьсематнень, сяда товолдонь платтнень колазень Великай Отечественнай войнась. Кинди-кинди, а Федор Ивановиченди содафоль, мезе стамсь войнась. Тюрсь Деникинонь каршес, участвондась гражданскяй войнаса.

— Тячемс пилесон кайгихть сонь мекольдень валонза,— лятфни Ирина Федоровна: «Ванфтк пряцень, касфтыть идняньконь, а сяськсаськ кяжи врагть, эряфсь полафты, мзярс кирттьэ». И кирдень. Ашень пра пильге лангста и эста, мзярда 1942 кизоня ранендафста куду самста ки лангса кулось мирдезе, и эста, мзярда сембе пингс савсь явомс фкя тяка церанязень Толять мархта. Пильге лангста ашень пра, но пичефкссь тянемс порезь-пори седизень эса.

Вейхксогемонть малава ни Ирина Федоровнанди, но сон нинге отькорь, валда мялямоц. Лама лувонды, кулхцонды радио, сяс лац содай странасонк тяннень сембе событиятнень колга.

— Сирян ни, но аф мярьган, што эряфозе стась шавос, сяс мес тонафтонь-воспитандань, эряфонь виде кис водендань аф фкя идь, конат тяни работайхть страналоньконь разнай ужеява, —корхтай Ирина Федоровна.— Эрян школьнай квартираса, уштомбяль ускихть. Фкя пингть мянь школьнай столовайста пионерхне обедть каннезь куду. Но мзярда тянкса кулень казяма седи ломаттнень эзда апрякамань валхт, атказань тя лезксть эзда. Сяс ярхцсян, мезе ули, мезе рамайхть тейне пара ломаттне велень магазинцта.

Наталья Михайловна Первовати, Болду велень эряйти, стане жа савсь варжамс удавань эряфть сяпи таньфонц. Тейнза лиятнень коряс кафксть стакаль сянь мархта, што идняц-тяконяц шачсь инвалидкс. Работати кярьмодсь, кодак эсь прянц мяляфтсы. Васенцетнень еткса сувась колхозу. Но вов ушедсь войнась. Алятне тусть фронту, шамсь велесь. Сявфоль войнас и Наталья Михайловнань мирденц. Лядомок инвалид идняц мархта шава кудс, аф фкя сельмоведь пяярдсь авась, лама стака-сталма мархта васьфнесь.

— А тон, стирькай, аде сувак, ванцак кода эрян-ащан,— авась тердеман ширезонза.— Хоть ни каладома лангса крылецязе, сяка кельгса тяса ащекшнемазень. Лисендян тяза и афи фатнян, кода мртцян стаф пингти: кеворезь-кевори инголен эряфозе. А сон, шарьхкотьф, аф теждятнень эздоль. Лама пичефкс война пингть няеме. Соксеф мода траксса, алашат колхозса ся пингть ашельхть. Ужяльхтельхть тракскяньке, тряйнь-надияма вастоньке. Мяляфтса, сюдердасак бокс, азат пара вал и, нежедемок пакарю ронгонцты, аварьгодезеват. Сон, ванат, и срхкай вастстонза, бта шарьхкодензе.

— Эряме эста дружнайста, кинди эрявксенесь лезкс—лезнеме, кинь валса бассеськ. А вов тяни, сиредембяльхть ламотне съкамонк лядоме. Сяка надияма вастсь —колхозсь лезды,аньцек тястонь оцюнятне аф пяк пичедихть минь, удаватнень, инксонк...

Суваш азоравать мельге кудозонза, конац васьфнеман бта ордашкотфста. Эщесь кргапарезон качамонь шинесь. Наталья Михайловна шарьхкодезе тянь и виздезь мярьгсь: «Ушетне, няйсак, кельмот, сяс и сашендови качафнемс голландкась. Трубац ковга аф кондясти, сембе качамсь лиси куду. Пянакудоньконьге пяярсь сводоц. Да мезе ни корхтамс, тонць няйсак, кудняньке срадома-каладома лангса. Тялонь пингть ведаркаса ведьске койкоста эйндакшни.

Мяляфтса, мелянь сексенда журналистскяй тевонь коряс тейне савсь улемс тяса. Эста кизефтине велень Советонь исполкомонь оцюнятнень, мзяра синьцост удавада. Тейне няфтьфоль списка, коса серматфтольхть съкамост лятфнень фамилияснa. Азозь эста тейне, кодама лезкс синь вешихть, кодама условияса эряйхть. Тя спискаса ульсь и Наталья Михайловна Парвовать лемоц. Надиякшнесь солдатонь удавась, трудонь ветеранць, што лездови тейнза нинге сексенда. Етась тялось, фталу ляткшнихть тундань кофне, а Наталья Михайловна и сонь II группань инвалид стирец Анна Егоровна, мзярс нинге сяка жа ташта кудиясост.

— Семботь тянь колга содатама. Афкукс, Наталья Михайловнань эрямань условиянза ковга аф кондястихть,— мярьгсь Рузаевскяй райононь Болду велень Советонь исполкомть председателец Галина Ивановна Алдакишкина. Тяни ни примаф решения рамамс тейнза лия кудня. Срдестват мувихть.

...Примаф решения. Но тянь эзда эряфкшу ломанти, кода корхнихть, аф пси, аф кельме. Сяда кеподеволь мялец, а, пади, и кувалгофтоволь эряфоц, кда эждеволь авань седис аф надияфнемаса, а конкретнай лезксса. А тянь сон сатозе. Сатозе колхозса лама пинге седиксваймокс трудендазь, марстонь тевть никса заботендазь.—Кафксогемонце кизось тейнза, а сон нинге стаки тиенди вийс коре тефт, лезни хозяйствати. Тялонда кочкси модамарь видьмот, кизонда терпесазь лездома учань фермав. И пара улель, кда хозяйстваса лятфневоль колганза аф аньцек эста, мзярда эрявксшихть рабочай кятть. Виде, колма-ниле киза ни, азоравать валонзон коряс, колхозсь ускси пенгат. Но вдь синь нинге пиламат, лазондомат. А тя аф вийс коре сире ломанти.

Кизефксозень лангс, ули ли кудса кивок, ответ ашень куле. Арьсень, што лиссь кудазоравась пирьфозонза. Но сяльде, марямок кашторф, етань ингольдень кудти. Ефси вальмять каршеса, стулия лангс озафоль Дарья Степановна Радаева —кудонь азоравась.

— Етак, озак,—мярьгсь сон. —А мон, няйсак, афи пяк няян, афи кулян, ашихтень маря, кода сувать, и эстокиге тусть авать сельмоведенза.—Съкамон эрян, срадондсть-лийксесть идне. А эздост котоль. И азондсь, и азондсь аф тежди эряфонь кинц колга.

И афкукс, сон аф теждяль. Тейнза савсь одонь кизонзон етафтомс сяряди ломань мархта. Повсь работама вастсонза зиянц мирдец и савсть кота иттне касфтомс съкамонза. Работакшнесь Дарья Степановна и колхозса, и лия вастова. Стакаста трудендамась, апак утцек ветне, кизотне колазь шумбрашинц. Васень пингть койкода тиендезень кудъетконь тевонзон. А тяни перенцка аф путнесы. Юкстазе Дарья баба лофцонь таньфтьке. Кунара ни траксоц аш.

Кулхцондомок авать седиень токай азксонц, ашень кирде, кизефтине: мес колхозсь аф лезды, коза сон лама вий, эрьгя путсь.

— Лезкс афкукс ширдест аш,—мярьгсь Дарья Степановна. — Да и монцьке аф анан, сяс мес кажнайсь может мярьгомс, што тянкса улихть идне. Да аньцек аф содаса мезе тиемс, юкстамазь синь. Виде, фкя церазе фалу заботендась колган, лезнесь. Да, улема, виденц корхнихть, шкабавазтиге тяфтамотне сяда эрявкснихть. Шавовсь, сон. Сидеста сермат кучсесь Хабаровскяйста Аниазе, но вов ни котошка ков соньге эздонза кулят аш. Аф кунара телеграмма вельде тернине церанень. Сашендсть, анокласть коймзяра уштомбяль тялонди, но тумстост азозь, штоба оду тяфта афолень тие. Надияфтсть серматкшнемс, но юкстамазь.

Колаф мяльхть лисень удавать ширде. И арьсень, конашкава минь казяма седихтяма. Одста, улема, прязонковок аф сашенды ся мяльсь, што кажнайти сирешись аф панда фтала. И кда хоть кивок путолезе эсь прянц тяфта съкамост лятфнень, урмада пяшксе ломаттнень вастс, шять, эста и арьсезевольхть. Но кда ни кельме седи идсь юкстазе тряйнцкасфтыенц (мезенкса Конституциянь коряс мярьгондеви вешемс кядьстост) то хоть хозяйствати аф юкснемаль колгаст. Синь жа живой ломатть.

Да, лама корхнетяма эряфкшу ломаттненди мялень шарфнемать колга. Мярьгонттяма, што ветераттне —минь гордостеньке. Сембось тя тяфта. Аньцек фалу ли арьсекшнетяма што ня ломаттненди, минь ветераноньконди аф аньцек гордостень марямаиьке эряви. Эряви и колгаст заботаньке. А вов сон самай и аш. И арьсень, кодама емла питнесна минь валоньконь, мзярда ряцок улихть стамот, конат учихть, но тейст аф учевихть тевоньке.

Н. КУБАНЦЕВА,
«Мокшень правдать» спец. корреспондентоц.

Колмогемоньда лама киза работай омбоце номер строительнай управленияса комплекснай бригадань бригадирсь В. П. Рахманов. Но кода цебярь специалистонь сонь содасазь аф аньцек тяса, а марнек «Мордовпромстрой» трестса. Тевонь кельги, коллективонь вятема машты тя ломантьувадасазь сембе. Курок пенсияс лисема пингоц, но Владимир Петрович сембе сяка трудендай вийнь аф ужяльдезь, сиземань аф содазь, маштозь тонафты оттнень эса.

СНИМКАСА: В. П. РАХМАНОВ.
Фотось Н. КОЧЕТКОВТЬ.

# ЛЯТКСНЕ ШУДИХТЬ ЛЯЙХНЕНДИ

## Собкороньке кепси оржа кизефкс

„ЛОМАНЦЬ — природать азороц», — корхихть народса. Афкукс, природась ащи аф явошневи пялькссокс ломанть эряфонцты, сон фкя лаца питни кажнайти. Сяс тейнек тиендема сембось, штоба ванфтомс сонь мазышинц, кородозь малаткшнемс козяшинзон тевс нолямасонды.

Мезе тиендеви природать ванфтоманкса Темниковскяй районца? Тянь колга минь корхнеме природать ванфтоманц коряс районнай комитетть председателенц П.П. Нечайкинонь, промышленнай предприятиянь руководительхнень, колхозонь преседательхнень мархта.

Цебярь кой-мезе тянь коряс ули, но сяда лама кальдявда. Павел Павловичень валюнзон коряс, первичнай организациять членонза аф кальдявста ваныхть природать мельге. Пара валса лятфнезень комитетть аф штатнай членонзон, конатнень етксот Смидовичень лемса госзаповедникть научнай сотрудниконза, госавтоинспекцият, районнай народнай контролень комитетть, агропромышленнай объединениять, санэпидемстанциять, «Сельская новь» райгазетать работниконза.

Обществань ламоц члеттне маштозь латцесазь тевсюн природать ванфтомаса. Етафневихть рейтт ляйхнень, эрьхкнень аруста кирдемасион инкса, браконьерхнень каршес тюремаса и стак тов. Синь тевсюн колга сотцихть райононь сембе эряйхне райгазетать стриницанзон эзда. И сяка седи озафнемс аш кода. Кальдявста использовандавихть модась, ведсь, вирьхне, мезть сюнеда юмсихть-арсихть нармоттне, зверьхне, калхне. А главнайсь, гасневи ся, мезьса тарксесаськ ваймоньконь, мезьда ярхцатама.

Вельф ушедовсь гаснвома природась мекольдень кизотнень. Содайхть тянь квалма промышленнай предприятиянь руководительхне. Эрь кизоня аноклакшневихть мероприятият природнай ресурснень корородозь использовандамасион ладиманкса. Тейст полявихть аф емла средстват. Но народнай депутатонь ошень, районнай Советонь, хозяйственнай руководительхне аф мольфтихть эрявикс контроль и ня мероприятиятне аф пяшкотькшневихть, капвложениятне аф нолявихть тевс. А экологическяй обстановкась сяда тов коль кальдявготкшни.

Ваность, мезе лисенди. Мекольдень кизотнень коль кири велень хозяйствань угодиятнень лувкссна. Модась сявондеви разнай объектонь: кинь, электропередачань линиянь стройсемс. Мекольдень кафта пятилеткатнень велень хозяйствань угодиятне кирсть кемоньда лама тежянь гектарда.

Райононь общественостсь, местнай Советонь народнай депутаттне кальдявста заботендайхть симома ведть карьхиянц, ляйхнень и эрьхкнень, кожфть аруста кирдеманц квалма. Рдаскофнесазь ляйхнень аф аньцек промышленнай предприятиятне. Оцю зиян ведень источникненди тиендихть животноводческяй ферматне, комплексне и велень хозяйствань лия объекттне. Синь, кода правила, строяфт ляйхнень вакс и маласост аш нинь простой сооруженият наземонь кирдемс. Сяс гасневихть ляйхне, есост юмси сембе живойсь.

Перьфпяльдень средати оцю зиянонь тиеманкса аф весть наказафтольхть «Светлый путь» колхозонь руководительхне и главнай специалисттне. Ламокть мярьгонтьфоль животноводческяй комплексса работайхненди, штоба синь афолезь пяярькшне Мокша ляйть крайге наземть. Ужяль, но примсеви решениятне, постановлениятне ляткшнихть аньцек кагод лангс.

Аф весть наказафтольхть штрафса Жегаловскяй крахмальнай заводонь руководительхне. Мекольцеда тя предприятияти азфоль иск кафкса тежятть вейхксогемонь вейхкса цалковайнь питне, директорть С. В. Нумоловонь киртьфоль ковонь окладоц сяикса, мес вов ни мяроце кизось рдазу ветьне разнай лятке мархта срявихть Шавица ляйняти, а тоста тушендыхть Мокшети. Сергей Васильевич аф весть кепсезе очистной сооружениянь строямать колга кизефксть Мордовскяй агропромышленнай комитетса. Но республикань оцюнятне каршезонза куликска аф тиихть. Вов и тянемс тя предприятиять лятксонза, рдазонза шудихть ляйхненди.

Ламоц хозяйствань руководительхне и специалисттне стаки ашесть тонада минеральнай удобрениятнень ванфтома, конатнень оцю пялькссна повондыхть эрьхкненди и ляйхненди. Тянкса аф весть наказакшневсть Темников —агропромхимиянь водительхне и синь вятисна. Варашева машина кинь станцияста удобрениянь ускесмста аф вельхневихть синь кузофсна, сяс райцентрав молемс кить крайнза пяшкотьфт азотнай и калийнай удобренияса. А аф кунара тяка организациять тракторса калада тележкаса ускевсть удобреният Сатис ляйть туркс. Растанье поселкать вакса каладсь седсь и удобрениятне пярсть ляйнять кучкас и берякозонза. Аньцек суткада меле муворуфне урядазь удобрениятнень берякста, а 300 килограммась солась ведти.

Природать ванфтоманц коряс комитетсь тянкса наказазень агропромхимиянь начальникть Р. П. Дивеевонь мехотрядонь начальникть И. Ф. Галкинонь и тракториситтть С. И. Мелешкинонь. Штрафт синь пандсть, но полафтсь ли тевсь цебярь шири? Аш. Кальдявста удобрениятне пачфневихть ванфтома васттненди тянивок. Склаттнень и хранилищатнень эса синь марсевихть кода-повсь, шоворькшневихть фкя-фкянь мархта. Сидеста использовандавихть аф пользань, а зиянонь кандомс. Мярьктяма, фкя паксяса лама шапама модада и эряволь тов каямс доломитовай почф, но сувафневихть калийнай удобреният, конат сяда пяк гаснесазь модать питательнай веществанзон.

Разнай лятке мархта лама рдазу ведьта Мокшети сряйхть коське аф жирнай лофцонь заводсь. Улихть тя предприятиять очистной сооружениянза. Но синь кунара аф урятцевихть, пандовсть ламоц лоткне. Тяддень апрельста контролень вяти оргаттне тисть анализ тяста шуди веттнеиди и мезе няевсь? Ляткснень лувкссна уликс нормать коряс 40 васте сяда лама 480-сть, азотта, нормада вельф 45,45. А ведьса вайть лувксоц кассь сядонь-крда. Очистной сооружениятнень малас аф араваг, сяшкава шиниясь тяса ведсь. Перьфпяльге коськсть кусторксне, аф касы кодамовок шуфтоня.

Природань ванфтома комитетсь аф весть лятфнесь коммунальнай хозяйствань вятихненди, што лама лятксте повонды Мокшети ся сооружениятнень эзда, конат ащихть сонь балансонза. Тяфтама корхнематнень синь ашезь кулхцонкшне и аньцек штрафонь пандомда меле примасть кой-кодама мерат.

Тяддень февральста 18 № ПМК-нь начальникть С. Б. Обуховонь лангс кучфоль материал народнай депутатонь районнай Совету, коса азфоль, што «Мордовгражданстрой» трестонь ПМК-сь панчсь шуваронь карьер ляйнь, эрьхконь ведень ванфтома зонаса, мезть вельде колазе РСФСР-нь Министронь Советть 1989 кизонь 17 мартонь постановлениянц. Мярькфоль лоткафтомс тяста шуваронь сявондемать. Аньцек штрафта меле Сергей Борисович лоткафтозе кальдяв тевонц.

Мекольдень кизотнень райфнца вишкста касы кожфть рдаскофнемацка. Виде, кой-кона источникне лоткафтфт. Кепотьксонди, райцентрав природнай газть саманц вельде селкфт ламоц угольса ушневи котельнайхне. Но кожфти повонды разнай лятксте стаки лама, синь етксост васьфневихть калгода пялькскат, сернистай газ, углеродонь, азотонь окислат, углеводород и стак тов. Сембось тя эзондакшни аф исправнай транспортть использовандаманц вельде. Выхлопной газонь кирнема трубаснон эзда лисенди туста качам. И тянкса ламокстъ наказафтольхть 2062 № автоколоннань кой-кона водительхне. Тя предприятиянь руководительхне пандсть штраф машинатнень шташендома веденьзон инкса, конат шудесть ошть ульцянзон эзга и рдаскофнезь перьфпяльть.

Тяфтама афсатыксонкса наказафоль и АПО-нь ремонтнотехническяй предприятиянь директорсь В. П. Инщаков. Но кодамовок штрафне аф лоткафнесазь кинь строяй управлениянь работникнень руководительснон. Битумонь ускси машинатне пяярькшнесазь лятксеннь организациять вакса ащи лашмоти. И мзярда кизефтеськ 59—35 МРН «КамАЗонь» водительть А. П. Баклашовонь, кие мярьгонди тяза кайсеме лятксенень, сон пеедезь отвечась: «Мастероньке В. И. Курапкин, да и аф аньцек сон, колма кизот трудендан и фалу тяза пяярькшнесаськ».

Лама аф азорксшида колхоснень и совхоснень вирьсост. Сон керсеви правилатнень аф ванфтозь, озафтф вирень полосатне машфневихть гербицидса. Темникав ошень ламоц промышленнай предприятиятне и строительнай организациятне лятксснон ерясазь коза-повсь. Вирень посадкатнень етке лятксонь кайсеманкса наказафтольхть 18 № ПМК-нь трактористсь Г. М. Ефимкин, колмокстъ — райпонь шоферсь Р. К. Поздняков, 2026 № автоколоннань шоферсь Ю. С. Лазуткин и лиятне.

Лама зиянда природати тисть мелиораторхне. Лоткафтф синь косьфнемань деятельностьсна и мярьгондеви лацкас использовандамс строяф сооружениятнень. Но мелиораторхне мзярс аф эряскодыхть пандомс природати шумоснон.

Сембось тя веши сяда курок примсемс эрявикс мерат, касфтома ответственностьсна сяттнень, кит отвечайхть перьфпяльдень средать инкса. И кажнайти эрявн лац шарьхкодемс, што аньцек штрафнень мархта природась аф ванфтови.

В. ЕРЕМКИН,
«Мокшень правдать» эсь корреспондентоц.

### Журналистонь блокнотста

# ТЯШТЕ МАРХТА ЛИШМОТ

„ТАГА лийкстасть кати-ков мянь», — арьсесь Иван Николаевич илядень туста тумантъ алу кяшф алашань табунть колга. И тяни аньцек синь дуборфсна кулевсь Мокша ляйть ширде.

Конюхсь озась аф од ни, конясонза тяште мархта марень цильфса валф, серай алашать лангс и тусь кяшф алашатнень сатома. Табуньць лоткась дубордомда и алашатне аф эряскодозь фкя-фкянь мельге валгсть ляйти симома. Иван Николаевич комотсь седлать лангста мастору и аф эряскодозь тусь «карубря» тишень шанеса топафтф лаймоть ланга, витемок эсь мельганза ноктa вядьмода алашанц. Сяльде ластя арфтыецка нолдасе и кармась ляйть трваса учсема, мзярда топодемс сими табунць.

Аф ичкозе сонь эздонза кулевсть шабань вайгяльхть.

— Ваня батяй, мярьк ластя ардомда лишме лангса, — зияльдезь пшкядсь тейнза бэра пря церокшкясь. Емелин кеподезе прянц и аф ичкозе эсь эздонза няйсь весяласта палы толмария. Сонь перьфканза озсефтольхть церашабат и пидесть калонь шонгарям.

— Церанят, ня пулфнень тячи минь должеттама ускомс тинголангу. Лиякс улемс аш кода — тяса синь юмайхть-арайхть.

Пулфне аф азовомшка стакатольхть и кепсемстост Иванонь начкcь копоц. Но сон ерясь и ерясь эсост усфть пряс цингса. И веньберьф паксянь кить лангса, кона вятсь тинголангу, вень сетьмоса кулевсть крандазонь чирнаматне. Бэра пря церанятне озафтольхть усфнень пряс и кайгиста юватькшнезь пайцть кильтьф алашатнень эса. И тяфта мольсь шобдавать самс.

Война пингонь церокшт и стирнят. Тя синь и тядяснон лафтубряс прасть-пяярсть войнань сталмотне. И синь, аф ваномок емла кизосион, вачашить лангс, кандозь семботь Сяськомань шити самс. Сенем сельмот, пьгоналуфт, тeждяста щафт-каряфт — сембонь синь 1941 кизонь шобдаваня кадозень идькс пингсна и оду сят ашесть мрда. Аньцек ни койкоста оиозост шоворькшнесть ляйса эшелятматне, калонь кун...

## МАЛАВСОВОК УЛИ ТЕПЛИЦА

Ковылкинскяй райононь Малав велень магазинца ня шитнень мишендевихть сянгяря шурьхкат, редискат и куярхт. Тяфтама продукция ули идень садикса и совхознай столовайса. Сембось тя аф костовок ширеста ускф, а касфтфтиф хозяйствать эсь теплицасонза.

Совхозонь од директорть Николай Васильевич Тюрькинонь мялензон-арьсеманзон коряс теплицать эсь кядьса-вийса строязь хозяйствань специалисттне. Плотникне Андрей Миронович Резяпкин и Иван Павлович Жаткин строяфтозь теплицать кирденц и вельхтязь полиэтиленовай пленкаса. Электромонтерхне Михаил Афанасьевич Белоусов, Федор Егорович Кирксов, и Николай Никитич Чудаев путсть столбат, таргасть теплицати электролиния, ладясть потмозонза комсь светильник.

Механиксь Николай Петрович Алашинов марса слесарьхнень Андрей Андреевич Кильдишевонь и Михаил Федорович Прошкинонь мархта маластонь ляйняста теплицати таргасть водопровод.

Азорондай теплицаса агрономсь-семеноводсь Ф. В. Ильин. Мархтонза трудендайхть Ольга Емельяновна Ведяшкина, Анастасия Петровна Мурзаева и Наталья Федоровна Шиндяйкина. Синь ...

# СЯДА ОЦЮ МЯЛЬ — ТУВОНЬ КАСФНЕМАТИ

Ковылкинскяй райононь «Мамолаевский» совхозса сембе пингкнень касфнесть тувот, мишендсть государствати аф кржа сиволь. Кирдсть тяфтама жуватат эсь кудбирьфсост и велеряйхне. Кода совхозсь, стане и велеряйхне аф кржа пурхцкя лихнесть мишендемс базару Ковылкинав и Краснослободскяв. Сяда отькорь ломаттне пачфнезь «товарснон» мянь Саранскяв и Рузаевкав.

Но вов вете-кота кизода нинголе совхозонь руководительхнень пряс сась мяль машфтомс тувонь фермать. Азозь, тиезь: машфтозь тувонь фермать. Клеголе мекн водендасть тувот. Тувонь фермаса тяни кирдеви 197 жувата. Тякань лувксса 45 аватува. Етай кизоня велеряйхненди мисть 137 пурхцкя.

Тяшка велети — тя пяк кржа. Ломаттненди тага сашендови якамс-шяямс кувакс-повсь пурхцкянь вешендема. Сембе сяка синь касфтсть и мисть совхозти сядода лама тува оцю сталмоса. Хозяйствати тя пяк выгодна. Кодамовок трудонь и карьхцень апак путт совхозсь получась кемотть тонна уцез сиволь. Тя и шарьхкодеви. Вдьниле сятт килограммас букаят касфтомс эряви стафтомс ... шневи ламода касфтомс фермантнень эса жувататнень, васендакиге, аватувотнень лувкссн. Аньцек тянкса строяви карда кафта сятт аватувонь кирдемс.

Хозяйствань руководительхне тефнень петеманкса вешендихть и лия кит, нолайхть тевс разнай резерват. Тяфта, дирекциясь тиенди договорхт велеряйхнень мархта аватувонь кирдемс. Фкя тяфтама жуватань кирдеманкса совхозсь нолай кудазорти вете центнерхт зернофураж. А сятненди, кит азондыхть мяль касфнемс сяда килограммань сталмос и получаф пурхцкятнень, нолязи иниге колмонь центнер зернофураж. Центнерть инкса пандтови аньцек кемонь цалковайхть.

Арьсеф мератне лездыхть машфтомс афсатыкснень отраслять виияфтомаса. Совхозсь поляйхт сяда лама и сяда уцез...

„ТАГА лийкстасть кати-ков мянь»,—арьсесь Иван Николаевич илядень туста тумать алу кяшф алашань табуть колга. И тяни аньцек синь дуборфсна кулевсь Мокша ляйть ширде.

Конюхсь озась аф од ни, конясонза тяште мархта марень цильфса валф, серай алашать лангс и тусь кяшф алашатнень сатома. Табунць лоткась дубордомда и алашатне аф эряскодозь фкя-фкянь мельге валгсть ляйти симома. Иван Николаевич комотсь седлать лангста мастору и аф эряскодозь тусь «карубря» тишень шинеса топафтф лаймоть ланга, вятемок эсь мельганза нокта вядьмода алашанц. Сяльде ластя арфтыенцка волдазе и кармась ляйть трваса учсема, мзярда топодемс сими табунць.

Аф ичкозе сонь эздонза кулевсть шабань вайгяльхть.

— Ваня батяй, мярьк ластя ардомда лишме лангса,—эняльдезь пшкядсь тейнза бзра пря церокшкясь. Емелин кеподезе прянц и аф ичкозе эсь эздонза няйсь весяласта палы толмарня. Сонь перьфканза озсефтольхть церашабат и пидесть калонь шонгарям.

— Артт, аньцек вишкста тяк пане, алашась ни аф од,— кядьса няфтсь сон эсь лишмонц лангс.

Церанясь теждяста комотсь седлати и минутань-кафтонь потмоста юмафтсь туманонь велтьхтердать потмос. А сонць Иван Николаевич Емелин, Ельниковскяй райононь «50 лет СССР» колхозонь конюхсь, озась ширеняв, аф ичкози палы толмарть эзда.

Тяста лац кулевсь, кода церанятне азондсть фкя-фкянди веселай историят, анекдотт и кайгиста рахасть. Фкясь синь эздост, няемок, што палыхть мекольдень кархчие, стясь вастстонза и курокста мрдась кядьсонза марожень вязанка мархта. Ердась толти коське нетькст и ся тага эрэклафтозень якстерь кялензон, жаднайста нолсесь ердаф уштомбяльть эса.

Конюхти тя картинать няемста арась аф ламода скушна. Сон лятфтазе, кода войнань пингть да и войнада мелень васень кизотнень марожсь аралазень ломаттнень куломада. Сон ульсь кши вастс, а тяни няк плхтасазь.

«И пара, мес нят, мезевок аф содайхть марожть квалма, — арьси Иван Николаевич.— И катк афи кармайхть содамовок: минь ярхцеме марожень кшида сянкса, штоба ня церанятне шиненцка афолезь сода тя ярхцамбяльть...»

Мрдась ластя арнись и Иван Николаевич стясь вастстонза. Сявозень кядезонза нокта вядьмотнень и тусь ялгане Мокшеть трвава илядень зарять каршес, конань иляназонь тюсса котфонза ацафтольхть сетьме ведть лангс. Ляпе кожфсь сюдерясь конюхть шяярензон эса, тишень туста ару шиненясь эрьхнесь шалхка варянзонды, а сон мес-бди марясь марожень кшинь пиже таньф. И тя таньфсь минутаста минутас вишкомкшнесь и арсесь ильне сяпикс. Мялямоц сюре крпякс орадсь фкя лятфнемать омбоцеть мельге, а сят апак лотксек сюволязь сонь идькс пингонь кизонзон, мрдафнемок сонь войнань пингти.

...Тозеронь паксять ашель пец, ашель крайц. И крайста крайс сон ацаф стака пулфса. Бригадирсь кочказень эсь перьфканза церашабатнень и мярьгсь:

— Церанят, ня пулфнень тячи минь должеттама ускомс тинголангу. Лиякс улемс аш кода —тяса синь юмайхть-арайхть.

Пулфне аф азовомшка стакатольхть и кепсемстост Иванонь лачксь копоц. Но сон ерясь и ерясь эсост усфть пряс цянгса. И веньберьф паксянь кить лангса, кона вятсь тинголангу, вень сетьмоса кулевсть крандазонь чирнаматне. Бзра пря церанятне озафтольхть усфнень пряс и кайгиста юватькшнезь пацть кяльтьф алашатнень эса. И тяфта мольсь шобдавать самс.

Война пингонь церокшт и стирнят. Тя синь и тядяснон лафтубряс прасть-пяярсть войнань сталмотне. И синь, аф ваномок емла кизоснон, вачашить лангс, кандозь семботь Сясьоманъ шити самс. Сенем сельмот, пзьгоналуфт, тeждяста щафт-каряфт — сембонь синь 1941 кизонь шобдаваня кадозень идькс пингсна и оду сят ашесть мрда. Аньцек ни койкоста онозост шоворькшнесть ляйса эшеляматне, калонь кунцематне, берякса калонь шонгарямонь пицематне —тяфтак синь пингсна тянди ашель и афи арьсекшнельхть тянь колга. Шобдавань заряста учсельхть эсост плукне, инзаматне, сеялкатне, паксянь кувака вайгяльбетне, конатнень кадондолезь илядень зарятнень пингста.

Вийхть тейст макссель родной паксяснон кельгомац и вракнень лангс крьвязьф оцюдонга оцю кяжсь. Лияста синь аноктольхть утцемс тязк паксянь межатненди сизеф ронгонь нежетькшнезь.

Мяляфтсы, тундань фкя шобдаваня сон мрдась лаймоста, алашань вень ванома вастста пусма панчф мархта. Тядяц Мария Захаровна лиссь кудста каршезонза шава ведаркаса —сон эряскодсь траксснон потяма. А щафоль тядясь, аф ваномок шобдавать ранашинц лангс, праздничнай сарафанца, прясонзоль сенем тюсса од руцяня, кона сонь тиендезе сяда одкс и весялакс.

— Тон, тядяй, ков тяфта? — абондозь кизефтезе сонь Иван.

— А тон, Ваня, ашить куле штоль? Победа!..

Сяда лама тядясь мезевок изь азов, прянц нежедезе церанц лафтубряс. Ванянь панчфонь пусмонц лангс прасть тядять сиавшка сельмоведенза...

...«Катк тянь тячинь церанятне, стирнятне мзярдовок аф содасазь»,—арьсесь молембачк конюхсь Емелин. Сон варжакстсь фталу и няезе, кода тяни коцась аф кунара весяласта палы толмарсь. Церашабатне эськонь вастсост ашельхть. Кулевсь аф ичкозе вашенянь кайгиста цяфама. Шобдавась эрь минутаня кочксесь мялень пети вийхть, а конюхть Емелинонь седиц тага токазе пичедемась. И пичедсь сон сянкса, мес кизоста кизос кирихть колхозсост алашатнень лувкссна. Конюхонь тевти Иван Николаевич максозе пцтай сембе эряфонц: тялонда якай алашатнень мельге карттнень эса, а тунда лихнесы табунонц лаймонь просторхненди. И конашкава петнесазь синь, тяште мархта лишмотне. Мокшеть трвава келемкшни шобдаватнень! Мзяронь колга арьсема кошярясазь сире конюхть!

К. ТАНГАЛЫЧЕВ,
Ельниковскяй районць.

товок ширеста ускф, а касфтфтиф хозяйствать эсь теплицасонза.

Совхозонь од директорть Николай Васильевич Тюрькинонь мялензон-арьсеманзон коряс теплицать эсь кядьса-вийса строязь хозяйствань специалисттне. Плотникне Андрей Миронович Резяпкин и Иван Павлович Жаткин строяфтозь теплицать кирдемц и вельхтязь полиэтиленовай пленкаса. Электромонтерхне Михаил Афанасьевич Белоусов, Федор Егорович Кирксов, и Николай Никитич Чудаев путтсть столбат, таргасть теплицати электролиния, ладясть потмозонза комсь светильник.

Механиксь Николай Петрович Алашинов марса слесарьхнень Андрей Андреевич Кильдишевонь и Михаил Федорович Прошкинонь мархта маластонь ляйняста теплицати таргасть водопровод.

Азорондай теплицаса агрономсь-семеноводсь Ф. В. Ильин. Мархтонза трудендайхть Ольга Емельяновна Ведяшкина, Анастасия Петровна Мурзаева и Наталья Федоровна Шиндяйкина. Синь ляпонесазь пандерятнень, сувафнихть модати органическяй и минеральнай удобрениятнят, озафнесазь рассадатнень, валондсазь растениятнень. Лиякс мярьгомс, тиендьсазь сембе тефнень перень серонь касфнемста, овощатнень сязендемста и урожайть правжсемста.

Мзярс тиф аньцек ушеткс оцю тевти. Сай пингнень теплицась келептеви, эсонза кармави касфневома сяда лама ранняй овоща.

А. КИЛЬДИШЕВ,
велень корреспондент.

тама.

Вельф ушедовсь гасневома природась мекольдень кизотнень. Содайхть тянь квалма промышленнай предприятиянь руководительхне. Эрь кизоня аноклакшневихть мероприятият природнай ресурсонь корродозь использовандамасност ла-

мальнай заводонь руководительхне. Мекольцеда тя предприятияти азфоль пск кафкса тежятть вейхксогемонь вейхкса цалковайнь питне, директорть С. В. Нумоловонь киртьфольковонь окладоц сянкса, мес вов ни мзяроце кизось рдазу ветте разнай лятке мархта эря-

Мярьктяма, фкя паксяса лама шапама модада и эряволь тов каямс доломитовай почф, но сувафневихть калийнай удобренияят, конат сяда пяк гаснесазь модать питательнай веществанзон.

Разнай лятке мархта лама рдазу ведьта Мокшети ерайхть коське аф жирнай лофцонь за-

разнай лятксста стаки лама, синь стксост васьфневихть калгода пилькскат, сернистай газ, углеродонь, азотонь окислат, углеводород и стак тов. Сембось тя эвондакшни аф исправнай транспортть использовандаманц вельде. Выхлопной газонь кирнема трубаснон эзда лиседи туста качам. И тяикса ламокстъ наказафтольхть 2062

Сембось тя вешш сяда курок примемс эрявикс мерат, касфтома ответственностьсна сятнень, кит отравайхть перьфпяльдень средать инкса. И каждайти эряви лац шарьхкодемс, што аньцек штрафнень мархта природась аф ванфтови.

В. ЕРЕМКИН,
«Мокшень правдать» эсь корреспондентоц.

# СЯДА ОЦЮ МЯЛЬ— ТУВОНЬ КАСФНЕМАТИ

Ковылкинскяй райононь «Мамолаевский» совхозса сембе пинкнень касфнесть тувот, мишендсть государствати аф кржа сиволь. Кирдсть тяфтама жуватат эсь кудбирьфсост и велеряйхне. Кода совхозсь, стане и велеряйхне аф кржа пурхцкя лихнесть мишендемс базару Ковылкинав и Краснослободскяи. Сяда отькорь ломаттне пачфнезь «товарснон» мянь Саранскяи и Рузаевкав.

Но вов вете-кота кизода инголе совхозонь руководительхнень пряс сась мяль машфтомс тувонь фермать. Азозь, тиезь: машфтозь тувонь фермать. Кле, зернофуражсь аф сатни траксендивок. Велеряйхне кармасть синць тушендома пурхцкянь рамсема республикать келес.

Совхозонь рабочайхне, велеряйхне вешсть полафтомс тефнень цебярь шири. Дирекцияса арьсесть пяшкодемс синь вешфкссснон. Кафта кизода ин- [illegible] тувот.

Тувонь фермаса тяни кирдеви 187 жувата. Тяконь лувксса 45 аватува. Етай кизоня велеряйхнепди мисть 137 пурхцкя.

Тяшка велети —тя пяк кржа. Ломаттненди тага сашендови якамс-шяямс кувапе-повсь пурхцкянь вешендема. Сембе сяка синь касфтсть и мисть совхозти сядода лама тува оцю сталмоса. Хозяйствати тя пяк выгодна. Кодамовок трудонь и карьхцень апак путт совхозсь получась кемотть тонна уцез сиволь. Тя и шарьхкодеви. Вдь ниле сятт килограммас букаият касфтомс эряви стафтомс кемотть центнер корма и 18 ков пинге. Тувоть куяфтомс эрявксни кафксть сяда кржа пингта.

Тянь семботь лац шарьхкодьсазь совхозонь од директорсь Николай Васильевич Тюрькин и ламоц специалисттне. Синь путтсть задача шарфтомс тувонь кирдемати шама ширде. Арьсекшневи ламода касфтомс ферматнень эса жувататнень, васендакиге, аватувотнень лувкснон. Аньцек тяикса строяви карда кафта сятт аватувонь кирдемс.

Хозяйствань руководительхне тефнень петемаыкса [illegible] и лия кит, поляйхть тевс разнай резерват. Тяфта, дирекциясь тиенди договорхт велеряйхнень мархта аватувонь кирдемс. Фкя тяфтама жуватань кирдеманкса совхозсь ноляй кудазорти вете центнерхт зернофураж. А сятненди, кит азондыхть мяль касфнемс сяда килограмманъ сталмос и получаф пурхцкятнень, ноляви нинге колмонь центнер зернофураж. Центнерть инкса пандтови аньцек кемонь цалковайхть.

Арьсеф мератне лездыхть машфтомс афсатыкснень отраслять виияфтомаса. Совхозсь получай сяда лама и сяда уцез тувонь сиволь. Тя лезды пяшкотькшнемс государственнай заказть сиволень мишендемаса, сяда лама продукция кармай получсема ширденк странась.

И. ТОРОПОВ,
велень корреспондент.

## СЁРМАСТА СТРОЧКАТ

◆ Ковылкинскяй райононь велень хозяйственнай магазинца нилеце кизось продавецокс трудендай Нина Петровна Чувакова. Трудендай аф кальдявста. Эрь ковня вельф пяшкотькшнесыне товарооборотс коре планонзон и социалистическяй обязательстванзон. Фалу старандай пяшкотькшнемс рамайхнень вешфкссснон. Ломаттнень колга эрь шинь заботанкса Нина Петровна Чуваковати азонкшнихть седи ваксстонь спасиба.

▲ Ковылкинскяй райононь «Коммунар» колхозса эрь кизоня оцю мяль шарфневи каньфонь касфнемати. Меля тяфтама продукциянь мимаса планонц хозяйствась пяшкодезе вельф, сявсь сяда тежяньда лама цалковай доход. Тядде арьсекшневихть кемокстамс сатфкснень. Каньфсь марнек площадьса видеф эсь пингстонза

В. АЦАПКИН.

Мария Анатольевна Корнилова Саранскяй швейнай фабрикав работама сась 6 № профессионально-техническяй училищать аделамда меле. Етась кемгафксува киза ни, кода сон трудендай тяса. Тя пингста арась фкя инь цебярь специалистокс, передовой работницакс эсь профессиянцты тонафтсь аф фкя од ломань, конат тяни аф кальдявста работайхть мархтонза.

СНИМКАСА: швеясь-мотористкась М. А. КОРНИЛОВА.
Фотось А. ЛИЯСКИНТЬ.

▲ *Пингть приметанза*

# ВЕЛЕСЬ И СОНЬ ЛОМАНЕНЗА

„ТУШЕНДЫХТЬ од ломаттне велеста, аш кинди работамс фермаса и паксяса, шамондыхть куттне» — тяфтама валхт тейне сидеста сашендови кулендемс разнай совещаниятнень эса. А минь велестонк, хозяйствастонк од ломаттне аф тушендыхть, меколанкт—мртцихть. Кепотьксонди, тусь церась армияв, пингта меле меки сась шачема-касома вастозонза. Тяфта тиендихть од ломаттне СПТУ-нь, техникумонь университетонь аделамда меле. Од стирнятневок школать аделамда меле аф эряскодыхть шири. Сембонди мушендови тев седис коре.

Миньцонк ламотне работайхть семьянь келеса. Сявомс Воронофнень семьяснон. Сонць Иван Дмитриевич — династиянь оцюнясь, шачсь тязк, Кажлодка велеса. Тяса аделазе школать, тяста тусь тонафнема СПТУ-в, тяза меки мрдась. И вов комсь кизода лама работай трактористокс. Маштсыне сембе тефнень, конат сотфт серонь и земледелиянь лия культурань касфтомать и урядамать мархта. Иван Дмитриевичень дружнай семьяц, цебярь кудоц, ули сембоц, мезе эряви эрямс. Пирьфсонза кирди жуватат, пересонза касфни овощат и фруктат. Сонцень сиволец, лофцоц, модамаренза. Омбоце кизось Иван Дмитриевич ялганзон мархта работай арендиай подрядса. Сатнихть аф кальдяв сатфкст. Трудонц инкса панневи аф кальдявста. Кажнай ковня получси 150 цалковай аванс. Кизоть аделамда меле панневи башка. Меля, например, мекольдень результатонкса Иван Дмитриевич получась пцтай 600 цалковай.

Иван Дмитриевич рьванц мархта касфтсть кота шабат—ниле церат и кафта стирьхть. Церанза тусть алянц киге, сембе кельгсазь механизаторонь тевть. Викторсь ульсь армияса, аделазе СПТУ-ть и вов кемонь кизот сокси, витци. Тевонц содасы, коллективса оцю авторитетоц. Кеме юрхт нолдась модати. Велеса рьвяясь, колхозсь макссь тейнза квартира. Сонь ДТ-75 тракторонц кабинаста сидеста можна няемс цера шабанцка: касфты эстейнза полафты.

Иван Дмитриевичень аф сембе церанза эряйхть мархтонза. Кажнайть эсь семьяц, сонцень хозяйствац. Иван Дмитриевич, кода рана афоль са паксянь стану, тяса васьфтьсы омбоце церанц Иванонь. Техникать, модать кельгома тяфта жа тонафтозе алянц. Идькс пингстокиге алянц мархта сашендсь сокама, видема, мзярда сяда кассь, арась тейнза помощникокс. А тяни сонць сокай и види. Мекольдень пингть ялганзон мархта арендас сявозь кормовой якстеряпсонь касфнемать. Работай виййнь аф ужяльдезь и совестьс коре. Азан аньцек фкя цифра. Меля манать коряс 250 процентта сяда лама получаф якстеряпста. Тяфтама козя урожай колхозса вестевок ашезь касфнев. Тяста и зарплатаське. Меля, например, Иван Иванович мекольдень результатонкса получась 600 цалковай. Вов тяфтама ломаттнень вельде кемоксневи колхозть экономикац, тиендевихть отраслятне рентабельнайкс, оцю пользань канникс.

Но тянь мархта Воронофнень семьяснон колга азксозе ашезь аделав. Колхозса работай механизаторкс Иван Дмитриевичень колмоце церац — Юрась. Коллективса лувондови опытнай специалистокс. Работай ДТ-75 тракторса, сувси арендиай бригадати, кона касфни зерновой и кормовой культурат. Мельгаст кемокстаф 758 гектар. Кода работай Юрий Иванович и ялганза, лац няеви ня цифратнень эзда. Меля, например, синь бригадасост эрь гектарста получаф 19 центнер зерна и 550 центнер кукурузань сянгяря масса.

Шачема-касома вастонц Юрий Иванович кельгсы, старандай сембоса тиемс сонь сяда козякс и мазыкс. И хоть сонць нинге од, армияда меле аньцек колмоце кизось работай, ашезь кенере рьвяямс, но велеста аф ерай тумс.

Воронофне учсихть куду саманц емла церасноп — Николайть. Омбоце кизось сон служай армияса. Колхозонь нингольдень комбайнерсь пяк лажадсь кельгома тевонцты. Отпускса улемста васьфтемстонк азозе, штоба самозонза аноклальхть комбайна. Тянь колга од церати пичедемс, таколдомс аф эряви, тисаськ семботь, штоба заняволь кельгома тевсонза.

Велесонк аф аньцек Воронофнень династиясна. Тяфтама семьяда лама. Аф аньцек велеса, но и марнек райондса цебярь слава каннихть браттне Потапкиттне. Сембе синь земледелецт, эряфснон сотозь модать мархта. Например, Петр Иванович механизатор, Василий Иванович — тракторнай бригадань бригадир, Николай Иванович, Виктор Иванович—механизаторхт. Церасновок тусть синь кигаст, касфнихть сера. Сембонь синь велеса оцю авторитетсна.

Ульсь пинге, мзярда велеста тушендсть од ломаттне. Тя пяк таколфтозе колхозонь правлениять и партийнай комитетть. Лама арьсефоль сянь колга, кода кирдемс велеса од стирьхнень и цератнень, тиемс кельговикс трудть фермаса и паксяса. Васендакиге касфтоськ од ломаттнень материальнай заинтересованностьснон. Лезневсь сятненди, кие мртцесь армиясте, тонафнема вастста. Но тяконь лангс ашеме лоткссе: вдь од ломаттненди аф аньцек оцю зарплата эрявсь. Лама тифоль работамань и ваймамань условиятнень цебярьгофтоманкса. Кизоста кизос одолгофневсь машинно-тракторнай парксь. Тянь вельде эстокиге мушендовсь тев од ломаттненди. Тяни, например, колхозса 53 трактор, 19 комбайна, 25 автомашина, лама разнай механизма и оборудования. Колхозсь мушенды средстват питни техникать рамамс. Аньцек тядде рамаме «Дон» комбайна, конань питнец нильгемонь тежянь цалковайда лама. Меля строяме лямбе мастерскойхть, курок максови эксплуатацияс лямбе гаражсь. Тяда башка, бригадатнень эса строявихть или улихть ни душевойхть, саунат. Механизаторхнень, а синь оцю талекасна отт, мялезост ся, што трудснон инкса лац панневи. Трактористтненди, комбайнерхненди и шоферхненди максcевихть класснотть, тянь мяльс сявозь и латцеви зарплатасна. Тя вондендакшнесыне од ломаттнень фалу касфнемс профессиональнай мастерстваснон.

Ули коса од ломаттненди етафтомс етка пингснон. Хозяйствать территорияса колма Культурань кутт. Етка пингть тяста муят свежай газетат, журналхт, кинь мялец налхкси шахматса и шашкаса, кулхцонды музыка, няфневихть кинот. Сидеста концерт мархта сашендыхть райцентрань художественнай самодеятельнай артисттне. Велеса ули библиотека, кафта медпунктт, строяви колмоцесь. Идень садикне аф сатнихть, курок панжеви колмоцесь. Строяви типовой школа. Велеса колма магазинт. Аш пичедемат квартиратнень инкса. Арьсеви асфальтировандамс китнень. Тядде ниле километрань кувалмоса таргави водопровод.

Хозяйствать средстванзон лангс од ломаттне тонафнихть СПТУ-са, техникумса, университетса. Колхозсонк сатомшка механизаторда. Од ломаттне тевснон содасазь и кельгсазь. Сембось тя лезды кемокстамс колхозть экономиканц, тиемс отраслянзон рентабельнайкс. Тянь вельде велеса сельмингоде полафни эряфсь, ломаттне арсихть павазукс.

В. СИЛЬКУНОВ,
Торбеевскяй райононь «Россия» колхозть председателец.

СИВИНЬЦТА кись тусь пандоня прява касы пичетнень ваксжа, карксокс таргавсь шувару паксява, чепафтсь вири и пингонь етазь нежедсь перяфксокс стяф пиже-акша келуфненди.

Тяста и ушектшни Платон Захаровичень шачема вастоц, седис петьф атянь-авань ужеяц. Келувонь пялес синтьф подкавонди шарфты перяфксть полаткшнесазь бзра пря лаймарьксне и марса синь тиенмарьксне и марса синь тиендихть покаряв валда васта— валдаркс, конань потмоса нона кизотнень эфтезь-эфтсть мешне. Тясоль колхозонь нешкопересь.

Платон Захарыч маладсь локстинь кргакс акшелды шуфтненди. Шалхкозонза эрьхтсь пиже тяльмонь туста шиненя, кяльбрясонза марявсь карубря тишень таньфкя и нинге катимезе, кона содафоль шабакс пингстонза.

Тундать лаймарьксонь акша качамонц полафтозь ингольдень вирь кудиять вальмалонза сиреттнень валда-ару крфамасна, а мешень зойфть—унжань и карувонь бзнамась. Кати-кодама аф содаф нармоння морась, бта канзерфтсь тенькат вирь уженяса. Весть аф весть макссес вайгяль сермав кукунясь. Ушеса азорондась майть омба пялец, мзярда сембось эреклаф и тяряфни сявомс сяда лама вий-эрьгя и мезьса-аф мезьса няфтемс пря, лядомс мяляфтовикс перьфпяльти. Тя пингсь полаткшни и уленди фкакс фалу и тяконьшовор эрь тунданя сашенды сон одкс и мялень петикс, а тядденнеть няемста Платон Захарыч ефси бта васьфтезе кунардонь идькс пингонц, мезсь эряй аф сидеста.

Платон Захарыч явфтозень кафту келувонь тараттнень и прянь комафтозь сувась алгаст валдару. Сон няевсь катф кудботмокс: касфоль сери палакса и тишеса. Сувайсь мусь озаманя, путозе модать лангс чемоданиянц и ливозень нарнемшовор озась. Тяни тяса содавсь аньцек вирь кудиять вастоц и ефси модать ежева етай тумонь пяльнятне— синь лангозост тунда латцекшневсть омшанникста лихневи меш кудиятне и сят пітай ловонь прамати тяса, вирьбулоняса, вирявань пилькснень и панчфнень потмоса, маземкшнесть кенерьф пяштень тюссной мархта. И тейст аф пелькстольхть аф вии пизепне: аф туста летьке туматтне и шуфтонь велафни варматне — мезевок афолезе колсе тевонь кельги мешнень зойфснон.

Синь мельгаст ванць шаржу пря и прянц тюсса урядиай сакал Микижсь. Тейнза лезнесь Сиавонь пори Васясь, Захар Платонычень атяц. Захария эстонь кизотнень сашенкшнель тяза Настунять —Микижень инь емла стиренц мархта. Насту корязонза оцювоть колмошка-пилешка кизоняда, [illegible] ошо ломанендивок. Мзярс пачкотькшнельхть вирь кудняв, молембачк няфнелезень Захарнянди и азонкшнелезень вирень сембе касыкснень. «Нят вов вирявань пилькст,—няфнель бересклетть лангс.—Вирявань руця, вирявань лопа, вирявань паця или карелкс,—лочазь лочселезень касыксонь лепиень, конат тячемс эряйхть Платон Захарычень мялямса серцек рузонь валхнень мархта: напоротник, любка двулистная, страусник обыкновенный.

семьянек-мезнек лия васту — кати Орскяй, кати Омскяй шири.

Платон Захарыч кувакаста куфкстась и варжакстсь келуфнень шири. Сят сериста кеподезь пилькскс валда ронгснон, ванцть майнь менельти и кати-мезе учсть. «Мон тяфта кельгте тонь, кода менельсь кельгсы модать, и учсете, коськф модась кода учси пизем лозьфть» — лятфтазь синь тейнза аф весть кулентьф мстихнень и сон тяда меле месбди эсь прянц марязе тяса вармань кантф щепкакс. Эрязста стясь и тусь тя маласта.

кукс тяштьфтольхть бта сонцень шачема веленц колга. А, пади, синь, ня строчкатнень сонць и арьсезень — пингта етась байтяк, а эста сон, университетса тонафнемстонза, видемяльхть ерась арамс поэтокс.

Поэт эздонза изь лисе, кда аф лувондомс шачема крайнцты видексонь поэтонь оцю кельгомац и алянь-тядянь вастонзонды емла шабаняко лажадоманц.

Велеса Платон Захарычень пяк маластонь радняига ашельхть и сон лоткась школьнай ялганц пяли. Ялгац рьванц та.

— Не плачь, не плачь, мой хороший, — бассезе сянь Лидия Филипповна. — Скоро мамка придет накормит тебя...

— Богатырь и ению стервецсь, сяс шабакскиге тонафтсаськ рузкс, — шабать лангс ванозь азозе Георгий ялгац и тись валбе. — Мокшень кяльсь киндивок аф эрявн: пяльдевза, кода корхнихть, аф вай, аф сиволь и понатка тят кизефне, — низелдсь Георгий Иваныч. Но няемок Захар Платонычень сумара ванфонц, поладозе: — Тят кяжия, а минь кяленьке — ашу лома-

# ВЕЛИ ЛАЖАТФОНЬ ЁТАФТОМА

## Новелла

И аньцек ни велезонза янява молемстонза шарьхкодезе, кодама козя уженява вятнезе сонь идькс пингоц, мзяра цебярьда и аф юкставида кадсь сонь седизонза. Идькс пингста кода-бди аф шарфнят тянь лангс мяль, арьсят, бта тя сембось тяфта и эрявсь, а еньцот кирнят лия масторхт — сяда мазыхть и козят. И аньцек пингонь етазь, лама ваотова якась-шяязь шарьхкотькшнесак: шачема-касома васттот мазы лия мезевок аш.

Кунара ашель сон тяса и афи арьсесь повомс маластонь пингть, сяс тячи, кодак пачкодсь Слобдав, валгсь автобусста и тусь велезонза ляйнь туркс, лаймоньбачк ялганс. Пингсь лиянь лугава молемста таргавсь ламос катк и молеманьберьф канзерфтозь вельхксссонза пайгоняснон жаворонкатне, велень сицонза учсезь кукасть кукунятне и колмошкакть лисендсь каршезонза Мокшесь.

Тяни сембось лядсь фталу и сон —аф якайнь тевоц — марясы, конашкава сизесть пильгонза, стакалгодсь ронгоц, а ванфоц жаднайста фатнезе семботь, мезе повондсь кинц лангс и тя няйфсь касфиезень кирьф вийизон, ашезь максcе пря пульзямати.

Сембе няйфть эзда сонь кенярттьфтезе и абонтфтозе пиче вирсь, кона кружафоль тяни од шуфтоняса. Салмоксена кувакат, эчкт.

Од пичень порати кить перязе келувонь и тумонь. [illegible] леряйнза тялонь кофиень сашендольхть уштомбяленкса и, кда афолезь лоткафта тя тевть, улема, вирнять керолезь уиксонек-мезнек. Тяни тяса афкуксонь вирь: шуфттне эчкт, парганат — стенакс кеподсть пичетнень каршес.

Платон Захарович мес-бди тя одкстомфть еткса эсь прянц марязе сиретьфокс, лама кизонь эряй и ламонь няи ломанькс. И, шять, васенцеда тяшкава маряйста токавсь седиец эряфть апак няйхть потаманц никса. Кизотне мекш аф

мархта работасть шабра велень средняй школаса. Тялонда эрясть тозк — интернатть видеса ульсь квартирасна, а тунда мртцельхть эсь велезост. Тяса синь синцень пятистенный, жестьса вельхтяф кудсна. Сянь перьф марлю садсна и эрь марлюнять алу вчок ладяф нешксна.

Васьфтезь сонь аф кальдявста, мезть колга васендакиге корхтась шра лангсь — тяса аньцек нармонь лофца ашель.

Ялгац сери, стака ронга алясь, кона школаса занятияда меле велева якаль наголь фуфайкаса и пиндолды сяярь резиновай кямоса, кельгондезе прянь шнафнеманц да кда нинге прязонза повондоль хоть аф ламня. Тянивок, нинге афи путозе шра лангс шава стопканц, кизефтезе Платон Захарычень:

— А мес тон тялонда ашеть са — мон нумолонь сивольда каванялихтень?

— Лоткак ни машнефтемда, Георгий: ката лефксошка нумол каннеть охотаньберьф. Сявок, пади, сонць эйндась тялонь паксяв, а тон кеподить и — сумказт, а тяни пря шнафнят: ка-ва-нялихтень нумол си-вольда! — шорясь корхтаманцты рьвац, аф пяк оцю, оржа ванф и стама жа оржа кяль авась. Сон меля тусь пенсияс и тяни кудонь сембе тефне лангсонзотольхть. Сонць мешенои мельгавок ванць, а Георгий — шабаке мярьгондельхть тейнза Егор— содазе школанц, пухадеманц и пара пинкнень прянь шнафнеманц.

— Эх, ашелеть, Платон Захарыч, ловонь солама пингоня: нялить конашка карп куйцень прудстонк, — сон ерасе ни кержи кяденц путомс кенерьбакарьда вяри, штоба няфтемс конашкаль ся кальс... но тя пингть васьфтсь рьванц сардта пишксе сельмованфонц мархта и эзк фатязе: —

нень кяль, киндивок аф эрявн. Словом, лиськ веле петь и мярьк: «До свидания, мордва!»

— Микижерясь, Фима баба шиса? — кизефтезень кудазорхнень инжись и эзк стясь вастстонза. И кода ни ашезь кирие Георгий Иваныч Лидия Филипповнань мархта, сон сяка оду ашезь оза и спасибама валонь азомда меле эрязста лиссь пяльдост.

Фимакась эрясь куд вельф синь эздост, но байтяк вастса школьнай ялганц эзда. Аськоляй Платон Захарыч и аф тоноди кельгомада ульцянь эрь карафкяти, эрь лотконяти, конат кунардонь идькс пингстонза няевсть афкуксонь карафокс.

Велец няевомшка полафтсь: ульця кучкав еряф шуфтонь аньцяй утомиятне макссть васта кирьпицьста мараф и щитста тиф куттненди. Синь кудбрявaст трубада сериста кеподсть телевизоронь антеннатне. Лангозост ваномста лядьсь Платон Захарычень мяльс пиле варяшка кудиясна, кона изь сотце аф частонь чакамат, аф раднонь вайгяль. Тялонь ветнень вармась трубасост уркоткшнесь и тядяда явфтф веросне сязенькшнелезь кудботмонь сетьмоть. Сяикса престольнай илатнень пингста шра лангсост: и пачат, и цюкорхт, и сиволь, и студень, калхт — салуфт и свежайхть. И инжидост ветень-котонь ломань —маластонь и ичкоздень раднят лия велеста.

И коста сявондевсь сияра весялашись!? Коста сияра надиямась павазу эряфонкса появакшнесь!? Вдь сембе содазь: стайхть праздникне-илатне и пейхнень хоть лавцл лангс путыть. Лияста нинге тялонь кофиень кшиське топодемс изь сатне. Сембонкса отвечасть модамарьхне, а тунда персиь путомда меле сятка седялснон кадондолезь. И вдь эрясть. Да нинге кода фкяфкаснон лангс надиязь эрясть: аф куд, аф пюлан, аф юрхта— мезевок афольхть пяксне, катк

сире пингонь мокшень-моровок ушеды.

— Шумбрат, Фимакай! — кайгиста пшкядсь Платон Захарыч куду сувамстонза и венептезень бабаняти ошень казнензон: конфетанзон-прянькаизон и нинге кой-мезе.

— Вай, да кият тон тяфтама пара вайме ломанць? — шамазонза ванозь кизефтезе азоравась, — эсь велениат али коста? Кда велениат васеньбервай азыть тядятнень-алятнень.

Платон Захарыч азозень синь. Фимакась сявозе кядьстонза канкскять и ефси абонгодсь: аф содасы коза путомс сонь. А путомдост меле, кати левштам фатяй, кати сапонязонза кятть нарни и сяка тев кошяряй, штоба нижись еталь и озаль. Путсь тейнза стул и кельгозня нардазе сянь лангонц кядьежеса.

— Атя калафкстама ни: пульхкан и пульхкан шиньберьф афцор-уфцор, а тифозе аш... Ваймонь таргамска етка аф мушендан. И озась сонцьке шра ваксс, сувайть каршес: — Кунара ни ашихтень няе, Платоша, кати-мес шуроста сашендат? — кяшендезень акша руцянянц алу шаржу шяярь сяльгонятнень и уле качамонь тюс сельмоса видеста ванць Платон Захарычень шамас. — Валек шамат, тьмалайхнень лаца туфат. Ох ни атяце, царства небесиай, кельголезе валонь велафнеманц... А ва мялень ваноманц изезе кельге и прявок мзярдовок изь видепне...

— Ся кода стане «изь видепне», лама штоли работась?

— Покодемска покодсь, аф шта кода лиятне: кяльса велафнихть тумонь мокорьхть, а тевса аф мяндихть и копорь. И прявок изь видепне.

Платон Захарыч шарьхкодезе: пря афоль шнафне-паронфне атяц.

— Моннесь вайса суваф сяканяль: мешень кельгоманкса ваймотолоц лисель нешкопери, а вайняса-медияса стане жа лиянь мяльхть афоль ваденькшне и маштоль визьксонь аф содайть шамаста керинянь валхтомовок... Ой-ни, бльшем, лацост ломатьтке ашесть ляда, — корхтась и корхтась Фимакась. Велесост тейнза оцюнек-емланек мярьгондельхть —валкрьня. Аф стак, улема, Настунявок содалезень вирень, шяйнь и лаймонь сембе панчфкятнень лемснон.

— А коса Настусь, Фимакай? Кучси сермат али аф?

— Да сон нинге сенем валдоняль кода тусь паксяв. Эхянь тядякась: уж ни варяв ожна ки лангсовок аф юмай...

Платон Захарыч келептезень сельмонзон: сон кодавок ашезь шарьхкотькшне, кинь колга корхтай Микижеря баба, а ся, маряк, каршезонза алять абондоманц толкавазе эсь лаионза: сон, кле, вал муворксонц ашезе шарьхкоде, сяс эряскодсь петемс азфонц. — Сон мярьгонь, Натусь аф иляды васеньболафтома...

И тага изь шарьхкоде Платон Захарыч, кодама Натунь квалма моли корхтамась, сяс и кизефтезе тяконь колга бабать.

— Да уносе!... Настуть стирец, али ашить куле. Сон нинге мелянь сексенда сась вели и азозе: «Сань тядязень шачема велезонза и карман покама

# Омба масторса

ПОЛЬША. 25 делегация, тяконь лувксса Советскяй Союзста, примась участия цыганонь IV Всемирнай конгресса, кона ульсь Варшаваса. Сонь участниконза ванць аф кржа проблема, тяконь лувксса, фкя и сембонди шарьхкодеви литературнай кялень кемокстамаса и Европань, Азиянь, Американь цыганскяй этническяй аф оцю группатнень еткса культурнай революциянь тиемаса проблемать, сянь, што тейст эрявн ладямс фкя лацонь правовой статус и социально-экономическяй условият странатнень эса, коса синь эряйхть.

СНИМКАСА: конгрессть участниконзонды цыганскяй артисттне няфтсть концерт. Москуста «Рендо» фольклорнай группать участницац Тамара Деметр няфнесыне цыганскяй нарятттнень.

Фотось ЦАФ-ть—ТАСС-ть.

ФРАНЦИЯ. «Золотань наперсткать» —инь оцю казнеть, кона максеви кизоти кафксть щамонь моделень коллекциять няфнемаса итокнень коряс,—сатозе содаф модельерсь Пако Рабан. Международнай жюрись, коза сувсихть журналисттразнай странатнень эзда, сясьникс лувозе сонь, максомок кеветие вайгяль сонь инксонза и кемголмува Кристиан Лакруань инкса.

СНИМКАСА: Пако Рабан маникенщицанзоп эзда фкять Катять мархта тейнза «Золотань наперсткать» максомда меле.

Фотось АФИ-ть —ТАСС-ть.

## Тячи газетатнень эса

«СОВЕТСКАЯ МОРДОВИЯ»

«ЭРЗЯНЬ ПРАВДА»

Номерса —ТАСС-ть отчетоц

▲ *Спорт*

## СЯСЬКОНДЬСАЗЬ ВИИХНЕНЬ

Аф ваномок спортивнай сумара прогнозированиять лангс, Саранскяйнь «Светотехника» командань футболисттне мекольдь пингть кенярттьфнесазь мельгаст ваныхнень цебярь результатса и асколяйхть сатфкссста сатфксс. И тя эста, мзярда командась лядсь главнай тренерфтома и колма инь содаф налхкнензовок тусть. Мекольдень колма васедематнень пингста синь сяськсть колмоксть: кубковай матчса 3:0 счетса сяськозь «Стальть», а Оренбургонь «Газовикть» мархта налхксть 1:0, куйбышевскяй «Зарять» сяськозь 3:0 счетса.

Кда ни корхтамс Нижняй Тагилста «Уралец» командань футболисттнень мархта налхкомать колга, кона ульсь 24 майста, эряви васендакиге лятфтамс футболистонькснь аф пелезь налхкомаснон и прянь аф максcемаснон эстовок, мзярда инжихнень форвардсна С. Передня котоце минутаста ни сувафтсь минетнень ортазост гол. Ашесть атказа минетне сяськнень мяльть эзда эстовок, мзярда форвардонькснди А. Бессоновонди ашезь сувафтов голсь кефкие метрань штрафной точкаста. И сембе сяка «Светотехникань» футболисттне 37 минутаста счеттть тиезь фкя лацоннекс 1:1, а сяльде ни вии командать мархта налхксть ровнайста.

Мельцек сатф очкатне корхтайхть сянь колга, што футболистоньке налхкома маштыхть и вийсновок синь саты эсь корязост виихнень каршес.

Н. ВАСИЛЬЕВ.

## Сембонди семботь колга

### Эряфсна нюрьхкяня

Эрь кизоня Анголаса, Гвинеяса, Малависа, Малиса, Мозамбикса, Сьерра-Леонеса и Эфиопияса одс шачи шабатнень аньцек 75 процентсна эряйхть вете кизонь топодемати. Ня даннайхне максфт народонаселениянь областьса деятельностень мольфтемс ООН-ть фондонц докладса, кона печатлаф Гаванаса. Документса корхтави, што марнек Африкаса эрь тежянь одс шачить эзда 114 кулси васенце кизонякиге. Тя кемонькстъ сяда лама Западнай Европать или Севернай Америкать коряс.

Демографиень даннайснон коряс, Африкаса эряфть кувалмоц стане жа оцюда сяда нюрьхкяня масторть

кудиятне и сят пштан ... прамати тясл, вирьбулоняса, вирявань пильксэнь и паичфкенень потмоса, маземкшнесть кенерьф пяштень тюссиок мархта. И тейст аф пелькстольхть аф вии пизепне: аф туста летькс туматтне и шуфтонь пеляфни варматне — мезевок афолезе колсе тевонь кельги мешнень зойфсиои.

Синь мельгаст ванць шаржу пря и пряиц тюсса уряднай сакал Микижсь. Тейнза лезнесь Сиавонь пори Васясь, Захар Платонычень атяц. Захария эстонь кизотиень сашеикшнель тяза Настунять — Микижень инь емла стиренц мархта. Насту корязонза оцювольколмошка-нилешка кизоняда, эрсколь и шабань енец сатоль оцю ломанендивок. Мэярс пачкотькшнельхть вирь кудиян, молембачк няфнелезень Захарнянди и азонкшнелезень вирень сембе касыксиень. «Нят вов вирявань пильксг, — няфнель береклетть лангс. — Вирявань руця, вирявань лопа, вирявань паця или карелкс, — лочазь лочеелезень касыксонь лепнень, конат тячемс эряйхть Платон Захарычень мялямса серцек рузонь валхнень мархта: папоротник, любка двулистная, страусник обыкновенный.

Нешкоперегь эзда аф ичкозель Сивинць. И мэярда синь повонкшнельхть тов, тясовок Насту бта кунардонь содаф мора мораль. Валонза кяльбрястонза лочтальхть эхянь кенерьф пяштгне эсь кудиястост: ведь пуворкс, ведь шудефкс, ведялкс, ведьнал, ведьняка.

Архт нява, мэяра пингта етась тяда меле, а ня валхне сякокс аф юкставихть, эряйхть мяльсонза, таколфтсазь седииц.

Тяни, улема, тяфта кивок афи корхни велесонза. Настувок кунара ни кадозе тя малать. Лиссь мирдеиди и тусть воронкатне, велень енцонза учсезь кукасть кукунятне и колмошкакств лиеендесь каршезонза Мокшесь.

Тяни сембось лядсь фталу и сон — аф якайнь тевоц — масрсы, конашкава сизесть пильгонза, стакалгодсь ронгоц, а ванфоц жадиайста фатнесе семботь, мезе повондсь кинц лангс и тя няйфсь касфнезень кирьф вийизон, ашезь максе пря пульзямати.

Сембе няйфть эзда сонь кепартьфтезе и абонтфтозе пиче вирсь, кона кружафоль тяни од шуфтоняса. Салмоксена кувакат, эчкт.

Од пичень порати кить перязе келувонь и тумонь рощась, коза иона кизотиень велерянза тялонь кофнень сашендольхть уштомбялсикса и, кда афолезь лоткафта тя тевть, улема, вирнять керолезь уиксоиск-мезиск. Тяни тяса афкуксонь вирь: шуфттне эчкт, парганат — стенакс кеподсть пичетиень каршес.

Платон Захарович мес-бди тя одкстомфть етксa эсь прянц марязе сиретьфокс, лама кизонь эряй и ламонь няи ломанькс. И, шять, васенцеда тяшкава марийста токавсь седиец эряфть апак няйхть потаманц ликса. Кизотне меки аф мртцихть и сон ужяльдезе эсь прянц кржань тнеманкса, аф кати-кодама кинь етаманкса.

Ня мяльхнень мархта и лиссь вирти нежетьф пандонять пряс, коста, кода кядьлапшста, нявсь велец и перьфканза катиков мянь таргави паксятне. «Ащи велезе: паксяса карксаф, туста рощаса серонза шарфт, стирень понафксокс кинза сонь таркеефт, кепсихть калсиза парьхциень жалф...» — морафтозень цють кулевиста стихонь строчкатнень, конатнень нинге студентокс тонадозень аньцек сяикса, мес синь афвфи путозе шра ... стопканц, кизефтезе Платон Захарычень:

— А мес тон тялонда ашеть са — мон пумолонь сиволвда кавaнялихтень?

— Лоткак ни машнефтемда, Георгий: ката лефксошка нумол каннеть охотаньберьф. Сявок, пади, сонць эйндась тялонь паксяв, а тон кеподить и — сумказт, а тяни пря шнафнят: ка-ва-нялихтень нумол си-вольда! — шорясь корхтаманцты рьвац, аф пяк оцю, оржа ванф и стама жа оржа кяль авась. Сон меля тусь пенсияс и тяни кудонь сембе тефне лангсонзотольхть. Сонць мешснон мельгявок ванць, а Георгий — шабакс мярьгондельхть тейнза Егор — содазе школанц, пухадеманц и пара пинкнень прянь шнафнеманц.

— Эх, ашелеть, Платон Захарыч, ловонь солама пингоня: нялить конашка карп кунцень прудстонк, — сон ерaзе ни кержи кяденц путомс кенерьбакарьда вяри, штоба няфтемс конашкаль ся кальсь... но тя пингть васьфтсь рьванц сардта пяшксе сельмованфонц мархта и эзк фатязе: — Эрьда ина тага кфчятьяма стопканянь, — и верок алкс нилезе кяяф винать.

Корхнематне тусть омбоце церасион перьфке, кона тяддень тундать цеста мрдай армияста и тейнза эряви поступамс тонафнема университету.

— Юридическяй факультету и аф козанга лияс... Аньцек тоза! — азозе Георгий ялгац, станс, бта церафтомонза университетти эряф аш.

Ингольдень кудса аварьгодсь шаба. Лидия Филипповна ердась пря звардити и аф лама пингонь етазь мрдась кядьсонза атнай шабаня мархста тиф кутнэвдя. Синь кудорявасг трубада сериста кеподсть телевизоронь антеннатне. Лангозост ваномста лядьсь Платон Захарычень мяльс виле варяшка кудиясиа, кона иэь сотце аф частонь чакамат, аф радионь вайгяль. Тялонь ветнень вармась трубасост уркоткшиесь и тядяда явфтф веросне сязенькшнелезь кудботмонь сетьмоть. Сяиксa престольнай илатнень пингста шра лангсост: и пачат, и пюкорхт, и сиволь, и студень, калхт — салуфт и свежайхть. И нижидост ветень-котонь ломань — маластонь и ичкоздень радият лия велеста.

И коста сявондевсь сияра весялашись!? Коста сияра надиямась павазу эряфоикса появакшнесь!? Вдь сембе содазь: етайхть праздиикне-илатне и пейхнень хоть лавця лангс путыть. Лияста нинге тялонь кофнень кшиське топодемс изь сатне. Сембонкса отвечасть модамарьхне, а туида перень путомда меле сятка седялсион кадондолезь. И вдь эрясть. Да нинге кода фкяфкасион лангс надиязь эрясть: аф куд, аф цюлан, аф юрхта — мезевок афольхть пяксне, катк и велеваст эрь шиня якальхть анцихть.

Панжадонь ваймот эрясть эста ломаттне и фалу панжадольхть сайиди-сувайнди аф аньцек кенкшена, а — седисиовок!

Ня мяльхнень мархта сон и пачкодсь Микижерять орта лангс, идькс пингонь Насту ялганц тядянц пяли. Бабати ни кафксогемонть малава. Микижатянь колга велеса кунара ни пара лятфнемат якайхть, а Микижерясь, архт нява, эряй и аф шта, мярьгомс, «мастор тапай, менель, качафты», а праздникста пиди-пани, шра ваксa ... Фимакась. Велесост тейнза оцюнек-емланек мярьгондельхть — валкрьня. Аф стак, улема, Настунявок содалезень вирень, шяйнь и лаймонь сембе пачфкятнень лемсиои.

— А коса Настусь, Фимакай? Кучси сермат али аф?

— Да сон нинге сенем валдоняль кода тусь паксяв. Эхянь тядякась: уж ни варяв ожва ки лангсовок аф юмай...

Платон Захарыч келептезень сельмонзон: сон кодавок ашезь шарьхкотькшне, кинь колга корхтай Микижеря баба, а ся, маряк, каршезонза алять абондоманц толкавазе эсь ладонза: сон, кле, вал муворксонц ашезе шарьхкоде, сяс эряскодсь петемс азфонц. — Сон мярьгонь, Натусь аф иляды васеньболафтома...

И тага изь шарьхкоде Платон Захарыч, кодама Натунь квалма моли корхтамась, сяс и кизефтезе тяконь колга бабать.

— Да унокозе!... Настуть стирец, али ашить куле. Сон нинге мелянь секседа сась вели и азозе: «Сань тядязень шачема велезонза и карман покама тяса граиомкс!» Исяконя кандсь кати-коста атякш понксонь пусма, — няфтсь бабанясь ведь мархта банкас озафтф ландышень букетть лангс и пеедезевсь: — Тяфтамсь аф юмай. Венза скрось нюрьхкянят — шачф Настузень лаца, — шнась и шнась бабась унокоиц эса.

Платон Захарычень мялец петевсь: Микижерять пяле пряиц марязе стане, бта повсь эсь тядяиц шири и ефси ашель кодамовок мялец мрдамс школьнай ялганцты и удомс сонь кизонь кудиясонза.

**И. КУДАШКИН.**

ФРАНЦИЯ. «Золотань наперсткать» — инь оцю казнеть, кона максеви кизоти кафксть шамонь моделень коллекциять нафнемаса итокнень коряс, — сатозе содаф модельерсь Пако Рабан. Международнай жюрись, коза сувсихть журналистт разнай странатнень эзда, сяськикс лувозе сонь, максомок кеветие вайгяль сонь инксонза и кемголмува Кристиан Лакруань инкса.

СНИМКАСА: Пако Рабан манпкенщицанзон эзда фкять Катять мархта тейнза «Золотань наперсткать» максомда меле.

Фотось АФИ-ть — ТАСС-ть.

## *Тячи газетатнень эса*

**«СОВЕТСКАЯ МОРДОВИЯ»**

Тячи номерса — официальнай материалхт, сокоронь Всероссийскяй обществать Мордовскяй республиканскяй организациянц 60 кизонцты журналистть А. Богомоловонь «Лездомс тевса» статьяц, сермань обзор, В. Лукинонь «Мэярс атямсь аф торазеви» корреспонденцияц (Ичалковскяй районца емла санитарнай культурать колга), «Бенефис премьерань шиня» спортивнай фоторепортажсь, МАССР-нь МВД-ть пресс-группанц сообщенияц, разнай кулят странать эзга и республикава, телеграммат омба масторста.

**«ЭРЗЯНЬ ПРАВДА»**

Номерса — ТАСС-ть отчетоц РСФСР-нь народнай депутатонь васенце Съездть работанц колга, «Пуроптомс марс перестройкать виийзон» передовой статьясь, «Центролит» заводонь паркомть секретаренц Н. Кругловонь «Одонь вешендемста» выступленияц, И. Ведяшкинонь «Тевса сатомс авторитет» материалоц («Ванондсаськ КПСС-нь ЦК-ть Платформанц проектонц») рубрика ала, Атяшевскяй райнарсудонь судьять Т. Иванушкинонь и газетать корреспондентонц Т. Рябовать материалсва («Судонь залста») рубрика ала.

## Семботь колга

### *Эряфсна нюрьхкяня*

Эрь кизоня Анголаса, Гвинеяса, Малависа, Малиса, Мозамбикса, Сьерра-Леонеса и Эфиопияса одс шачи шабатнень аньцек 75 процентсна эряйхть вете кизонь топодемати. Ня даннайхне максфт народонаселениянь областьса деятельностень мольфтемс ООН-ть фондонц докладса, кона печатлаф Гаванаса. Документса корхтави, што марнек Африкаса эрь тежянь одс шачить эзда 114 кулси васенце кизоняките. Тя кемонькать сяда лама Западнай Европать или Севернай Америкать коряс.

Демографиень даннайсион коряс, Африкаса эряфть кувалмоц стане жа оцюда сяда нюрьхкяня масторть лангса лия васттнень коряс. Кда, кепотьксонди, Латинскяй Америкаса алятне эряйхть средняйста 62 киза, а аватне — 66 киза, то «равжа континентса» — васенцетне 49 киза и омбоцетне 52 киза. Инь стака положенияса Сьерра-Леонеса, Гамбияса, Анголаса, Малиса, Гвинея-Бисауса, Чадса и Царса, коса эряфть кувалмоц 35—43 киза.

### *Полафнесазь седиенц*

Омбоцеда путсть искусственнай седи 30 кизоса американецти Майкл Драммондонди. Уникальнай тя операциясь, кона мольсь вете частта ламос, тифоль понедельникста шавшинди веть Тусононь клиникаса (Аризона штатсь).

«Джарвик-7» искусственнай васенце седись Драммондонди путфоль 1985 кизоня. Сяльде тейнза путфоль доноронь седи. Майклонь шумбрашиц петневсь, и сон ильне тага уштекшнесь работама продовольственнай магазинонь управляющайнь помощникокс.

Но аф пяк кунара Драммондонь шумбрашиц вдруг кальдявгодсь, и примафоль решения тиемс омбоце операциять, конань пингста полафтомс седиенц. А тянди эряви ламос анокламс, но тяни питни эрь минутась. Сяс медикне лувозь эрявиксокс тага использовандамс тевса варжаф мегодть — аф лама пинге путомс искусственнай седи. Кода пачфнесазь, тяни сярядись ащи стакаста, но аф куломшка.

• **Тернетядязь тонафнема**

# Культурань Казанскяй государственнай институтсь

примай студентт 1990—1991 тонафнема кизонди шить и заочна тонафнема 1 курсти

**БИБЛИОТЕЧНАЙ ФАКУЛЬТЕТСЬ**

Факультетсь аноклай библиотекарьхть - библиографт ня специализациятнень коряс: «Библиотековедениясь и общественно - политическяй, художественнай литературать и искусствать коряс литературать библиографиясна» (шить и заочна тонафнема), «Библиотековедениясь и техническяй литературать библиографияц» (заочна тонафнема), «Библиотечнай работаса механизациянь и автоматизациянь средстватнень использовандамасост методикась» (шить тонафнема).

Тонафнема пингсь шинь отделенияса — 4 кизот, заочнайса — 5 кизот, а средняй библиотечнай образования мархтотненди — 4 кизот.

**КПР-нь КАФТА ФАКУЛЬТЕТТНЕНЬ ЭСА** тонафнемась мольфтеви ня специальносттнень и специализациятнень коряс:

— «Культурологиясь» специальностсь:

а) социально-культурнай сферань организатор - экономист (шить и заочна тонафнема);

б) культурнай етка пингонь деятельностть коряс организатор-методист (заочна тонафнема);

— художественнай коллективонь преподавателень - руководителень аноклaмать коряс художественно - педагогическяй специализациятне:

а) академическяй хоровой морамась (квалификациясь - преподаватель, академическяй хоронь дирижер; шить и заочнай тонафнема);

б) народнай хоровой морамась (квалификациясь — преподаватель, татарскяй народнай хоронь руководитель; шить тонафнема);

в). народнай инструменттне (квалификациясь — преподаватель, народнай инструментонь оркестрань (ансамблянь) дирижер; шить тонафнема);

г) хореографиясь (квалификациясь — хореографиянь преподаватель, балетмейстер; шить тонафнема);

д) режиссурась (квалификациясь — преподаватель, театральнай коллективонь режиссер; рузонь и татаронь группатне; шить тонафнема);

— татарскяй профессиональнай театратненди актеронь и режиссеронь группась (шить тонафнема).

Шинь и заочнай отделенияса тонафнема пингсь — 5 кизот, а средняй культурно-просветительнай образования мархтотненди — заочнай отделенияса тонафнема пингсь — 4 кизот.

Библиотечнай факультету поступайхне максыхть экзаметт: рузонь кяльса и литератураса (письменна), литератураса (устна), СССР-ть историяса (устна).

КПР-нь факультету поступайхне: специализациясь коре, рузонь кяльса и литератураса (письменна), СССР-ть историяса (устна).

Абитуриенттнень, конат аделасть национальнай школат, ули правасна рузонь кяльса и литератураса экзаменть вастс (письменнайть) етафтомс собеседования.

Заявлениятне институту поступамать колга максовихть заочнай отделениянв 20 апрельста сявомок 31 майти молемс, шинь отделениянв — 25 июньцта сявомок 15 июльти молемс институтонь ректорть лемс. Вступительнай экзаметтне заочнай отделенияса 1 июньцта сявомок 15 июнти молемс, шиннеса — 16 июльста сявомок 1 авгуcтти молемс.

Заявлениять мархта максовихть: средняй образованиять колга документ (подлинникса), работама вастста характеристика, конань эсь кядьсонза кемокстасы руководительсь, трудовой книжкаста копия, медицинскяй справка (086/у формаса), 3х4 размерса 6 фотокарточкат.

**Институтть адресоц:** 420059, Казань ошсь, Оренбургскяй трактсь, 3 № кудсь.


МИНЬ АДРЕСОНЬКЕ 430000, САРАНСК, ЦЕНТР, СОВЕТСКАЯ, 22

ТЕЛЕФОНК ЗВОНЯДА!

РАБОЧАЙ ШИСЬ — 9 ЧАСТСТА СЯВОМОК 18 ЧАСТТИ МОЛЕМС (ЕТКШИДА И НЕДЛЯШИДА БАШКА)

ГАЗЕТАНЬКОНДИ МОЖНА СЕРМАТФТОМС «СОЮЗПЕЧАТЕНЬ» СЕМБЕ ПУНКТТНЕНЬ ЭСА.

редакторти — 4-49-77, редакторть заместителенцты — 4-42-51, ответственнай секретарти — 4-57-03, секретарнату — 4-42-80, отделхненди: партийнай эряфонь — 4-42-53, промышленностень — 4-56-53, 4-42-68, велень хозяйствань — 4-55-76, 4-57-73, культурань и бытонь — 4-57-90, 4-48-56, сермань — 4-56-61, переводчикненди — 4-57-65, дежурнайхненди — 7-59-84, корректорскяи и выпускающайти — 7-62-53. «Мокшень правдать» корреспондентскяй пунктонзоны Ковылкинаса — 2-22-54, Краснослободскяйса — 2-14-03.

ГАЗЕТАСЬ ЛИСЕНЬТИ НЕДЯЛЯТИ КОЛМОКСТЬ: ШАВШИСТА, ШУЗАЛАНЯСТА И ЕТКШИСТА

Газетать индексоц 52780.

Заказть №3523. Ю-01728.

Редакторсь П. П. КУЛЕШОВ.

Газетась печатлаф Издательствань, полиграфиянь и книжнай торговлянь тефнень коряс Мордовскяй АССР-нь государственнай комитетонь «Красный Октябрь» типографияса: Саранск ошсь, Советскяй ульцясь, 55-а кудсь.